

SHAUÐOR
skoðun 14



2 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Allt
Jólahlaðborð



Hollt fyrir húðina
Auður Ingibjörg
Konráðsdóttir fjallar um
mataræði og næringu í
tengslum við húðvandamál.
allt 4



FRÉTTABLAÐIÐ

Þriðjudagur

2. nóvember 2010
257. tölublað 10. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI



Vaknar með bros á vör
Bryndís vörustjóri
Eymundsson segist vera
hægrisinnaður Breiðhyltingur.
tímamót 16

Datarock á Nasa

Íslandsvinirnir í Datarock
spila á tónleikaröðinni
Direkt á Nasa á föstudag.

fólk 24

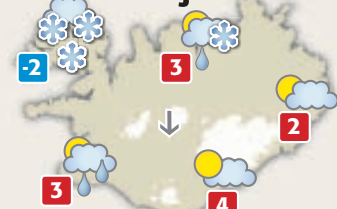


Barca kemur til Köben

Sölvi Geir Ottesen og
félagar í FCK taka á móti
Barcelona í kvöld.

sport 26

veðrið í dag



MJÖG HVASST NV- OG V-TIL
Búist er við stormi á Vestfjörðum
og yst á Snæfellsnesi. V-lands má
búast við 10-20 m/s en vindur
verður fremur hægur í öðrum
landshlutum. Úrkomulítið SA- og
A-til. **VEÐUR 4**

Deilur um þrotabú banka streyma til dómstólanna

Höfðuð hafa verið hátt á sjötta hundrað ágreiningsmála vegna gjaldþrota fyrir héraðsdómstólum það sem af er ári, um 25 sinnum fleiri en í meðalári. Bara toppurinn á Ísjakanum segir formaður dómstólaráðs.

DÓMSMÁL Holskefla ágreiningsmála vegna föllnu bankanna hellist nú yfir héraðsdómstóla. Fyrstu níu mánuði ársins var höfðuð 561 ágreiningsmál vegna gjaldþrotaskipta. Þetta eru um 25 sinnum fleiri mál en í meðalári, þegar þau fylla gjarnan annan tuginn.

Þetta kemur fram í samantekt dómstólaráðs yfir fjölda mála sem borist hafa héraðsdómstólunum.

„Þau mál sem eru þegar komin eru bara toppurinn á Ísjakanum,“ segir Símon Sigvaldason, formaður dómstólaráðs. Hann segir að dómstólar megi búast við að málin verði samtals um það bil 2.000 talsins, og flest þeirra muni líklega koma til dómstólanna á næsta ári.

Málin snúast flest um skilgreiningu á kröfu fyrirtækja og einstaklinga í þrotabú bankanna. Kröfurnar

eru flokkaðar í forgangskröfur og almennar kröfur, og ákveða slita-stjórnir bankanna í hvorn flokkinn kröfur falla.

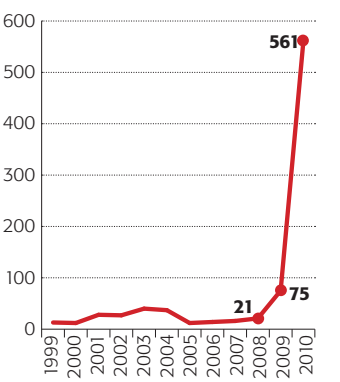
Gríðarlegir hagsmunir eru í húfi í flestum tilvikum, þar sem búast má við að lítið sem ekkert fái upp í almennar kröfur, en mun meira upp í forgangskröfur.

„Þetta verður gríðarlegur fjöldi mála, en einhver af þessum málum eru auðvitað keimlík,“ segir Símon. Þannig gæti úrlausn á einu máli haft fordæmisgildi fyrir önnur sambærileg mál.

Símon segir fjölda þessarar tegundar ágreiningsmála valda stjórnendum héraðsdómstólanna talsverðum áhyggjum. Hann segir að þær áhyggjur minnki ekki þegar haft sé í huga að á sama tíma sé einnig von á því að mál frá embætti sér-

Ágreiningsmál vegna gjaldþrotaskipta

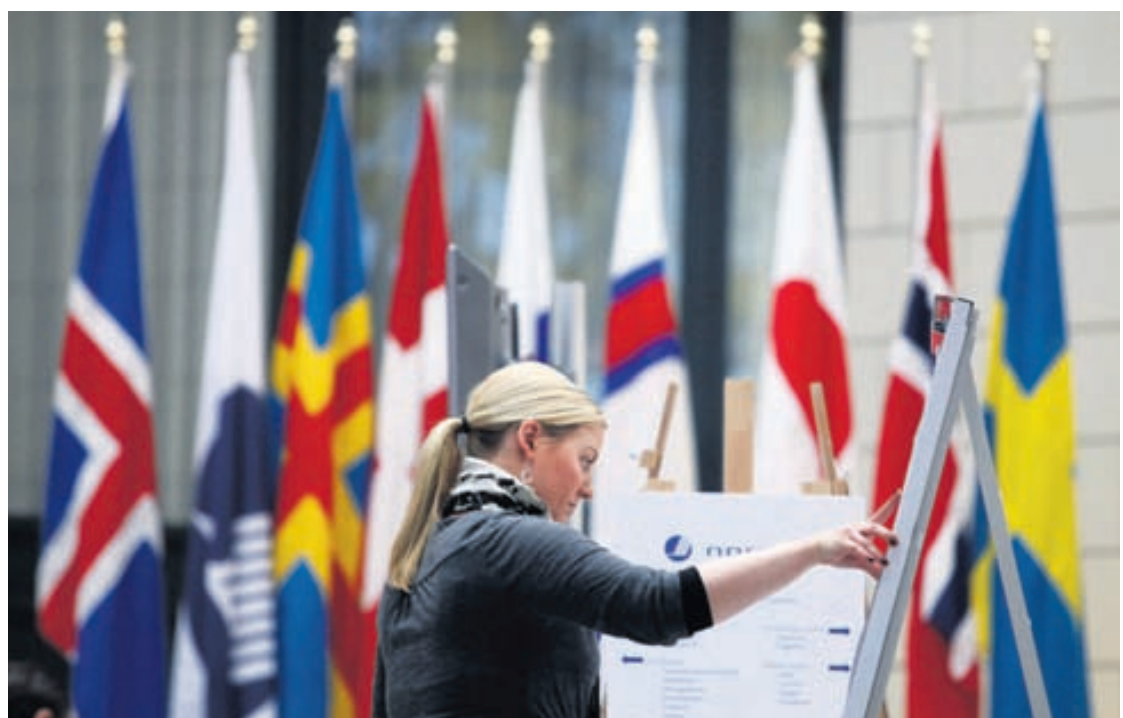
Fyrstu 9 mánuði ársins.



Heimild: Dómstólaráð

staks saksóknara fari að streyma til dómstólanna. Tvö mál frá embættinu hafa þegar borist dómstólunum. Símon segir að búast megi við því að öll mál sem frá sérstökum saksóknara komi verði stór og tímafrek fyrir dómstólana, jafnvel umfangsmeiri en nokkur mál sem áður hafi komið til kasta íslenskra dómstóla.

Nær öll mál sem tengjast hrúinu, hvort sem það eru mál frá sérstökum saksóknara eða ágreiningur vegna gjaldþrotamála, munu rata til Héraðsdóms Reykjavíkur. Símon segir þegar byrjað að fjölga dómurum við dómstólinn og búast megi við frekari fjölgun. Hann segir að skilningur sé á því hjá stjórnvöldum að því mikla fé sem ráðstafað hafi verið til sérstaks saksóknara sé illa varið ef þau dagi uppski dómstólum sökum fjárskortis þar. - bj



BLÁTT, HVÍTT, RAUTT OG GULT Þing Norðurlandaráðs hefst í Reykjavík í dag. Um sjö hundruð manns komu til landsins vegna þingsins, sem er hið sextugasta og annað í röðinni. **sjá síðu 2** FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Styttist í að niðurstaða fáiast um kostnað vegna aðgerða fyrir skuldug heimili: Verður kynnt á næstu dögum

EFNAHAGSMÁL Stefnit er að því að kynna niðurstöður sérfræðingahóps stjórnvalda sem reiknar nú út kostnað við mögulegar aðgerðir stjórnvalda fyrir skuldug heimili í þessari viku.

„Við erum farin að sjá fyrir endann á þessu,“ segir Sigurður Snævarr, efnahagsráðgjafi forsætis-

ráðherra og formaður hópsins. Í þessum starfshópi sitja fulltrúar stjórnvalda, lánveitenda og lánþega.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er lögð mikil áhersla á að kynna niðurstöðurnar fyrir forsætisráðherra áður en þing kemur saman á fimmtudag. Vinna starfs-

hópsins hefur tekið lengri tíma en búist hafði verið við. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins koma tafarnar til af því að erfiðlega hefur gengið að fá gögn sem lögð verða til grundvallar útreikningunum.

Sigurður segir að engar leiðir hafi verið slegnar út af borðunum. - bj

Eitt fyrsta verkefni landsdóms: Parf að velja á milli hjónanna

LANDSDÓMUR Búist er við að ákæra á hendur Geir H. Haarde verði lögð fram til þingfestingar fyrir landsdómi öðru hvoru megin við áramót.

Sigríður J. Friðjónsdóttir saksóknari og Helgi Magnús Gunnarsson varasaksóknari eru þessa dagana að koma sér fyrir á nýrri skrifstofu.

Eitt af fyrstu verkefnum dómsins sjálfs verður að ákveða hvort Björg Thorarensen, prófessor í stjórnskipunarrétti, eða Markús Sigurbjörnsson hæstaréttardómari taki sæti í landsdómi. Þau eru hjón en samkvæmt lögum mega hjón ekki sitja í dóminum.

Enn er ófrágangið hvar dómurinn mun starfa, en helst er horft til Þjóðmenningarhússins við Hverfisgötu. - bj, sh / sjá síðu 4

skemmtilegri
LAUGARDAGA SPAUGSTOFAN

Pizza toppur
Rífasti góður á:
Pastaréttinn
Pizzuna
Ofnréttinn
500g
MEIRA MAGN • BETRA VERÐ

MYND Í LEIKSTJÓRN **BALTASARS KORMÁKS**
INHALE
HVERSU LANGT MYNDR ÞÚ GANGA?

Góð Saga
verður enn betri

Saga Capital Fjárfestingarbanki verður

SAGA

FJÁRFESTINGARBANKI



Nú er hafinn nýr og spennandi kafli í sögu Saga Capital Fjárfestingarbanka. Til að undirstrika sérhæfingu okkar og sérstöðu sem banki atvinnulífsins og eini fjárfestingarbanki landsins þá höfum við einfaldað heiti okkar. Saga Capital Fjárfestingarbanki heitir nú Saga Fjárfestingarbanki.

Við höfum einnig flutt starfsstöð okkar í Reykjavík í rýmri húsakynni á 14. hæð að Höfðatorgi.

GENGIÐ 01.11.2010

Table with 3 columns: GJALDMIÐLAR, KAUP SALA, and exchange rates for various currencies.

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR 206,1161

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Yfir 50 létust og næstum sjötíu særðust í átökum lögreglu og gíslatökumanna: Blóðbað í kirkju kristinna í Bagdad

ÍRAK, AP Sorg ríkti í samfélagi kristinna í Irak í gær. Hópur vopnaðra manna hafði kvöldið áður ráðist inn í kvöldmessu í kirkju í Bagdad og tekið kirkjugestina í gíslingu.

hafa margir flúið til nágrannalandanna. Árasmennirnir eru sagðir tengjast hryðjuverkasamtökum Al Kaída.



EYÐILEGGING Fyrir utan kirkjuna í Bagdad. - gb NORDICPHOTOS/AFP

Gerði sig líklegan til að flýja: 15 ára stal bíl foreldra sinna

LÖGREGLUMÁL Lögregla stöðvaði í fyrrinótt för fimmtán ára pils sem hafði stolið bíl foreldra sinna og boði vini sínum í bíltúr. Vart þarf að taka fram að pilturinn hafði ekki öðlast ökuréttindi.



DILMA ROUSSEFF Fyrsta konan kosin forseti Brasilíu. - gb NORDICPHOTOS/AFP

Rousseff tekur við af da Silva

BRASILÍA, AP Dilma Rousseff var kosin forseti Brasilíu á sunnudag. Hún er fyrsta konan sem kosin er forseti þar í landi, og tekur hún við af hinum vinsæla Luiz Inacio Lula da Silva, sem ekki gaf kost á sér en studdi Rousseff.

LEIÐRÉTTING

Rangt nafn birtist með forsiðumynd Fréttablaðsins í gær. Á myndinni með Þór Magnússyni, fyrrverandi þjóðminjaverði, var Dóra Jónsdóttir gullsmíður.

Ákært um eða eftir áramót

Saksóknari Alþingis er að koma sér fyrir í sama húsi og sérstakur saksóknari. Þjóðmenningarhúsið kemur helst til greina fyrir þinghald Landsdóms.

FRÉTTASKÝRING

Hvernig gengur undirbúningur landsdómsráttarhaldanna?

Ekki er útlit fyrir að landsdómur komi saman vegna ákæru á hendur Geir H. Haarde fyrir en í kringum áramót. Undirbúningur er nú í gangi, bæði hjá saksóknara Alþingis og á skrifstofum Hæstaréttar.

Ólíklegt er að dómurinn muni koma saman fyrir en þegar saksóknari leggur ákæruna fram til þingfestingar fyrir dómnum. Þorsteinn A. Jónsson, skrifstofustjóri Hæstaréttar, býst ekki við að það verði fyrir en á nýju ári.

„Það er lítið að fréttu og verður lítið þangað til undir áramót, býst ég við,“ segir Sigríður J. Friðjónsdóttir, saksóknari Alþingis.

Sigríður er nú í óða önn að undirbúa vinnu næstu mánaða og var stódd í húsgagnaverslun að velja sér stól fyrir nýju skrifstofuna þegar Fréttablaðið náði tali af henni í gær. Skrifstofan er í sama húsi og embætti Sérstaks saksóknara við Skúlagötu – þó í öðru, aðskildu rými.

„Ég er óþolinmóð að fara að vinna að þessu á fullu og vera ekki að vafstra bara í praktískum málum, en það þarf víst að gera það líka,“ segir Sigríður. Henni hafi þó þegar gefist færi á að glugga í gögn tengd málinu.

Sigríði til halds og trausts verður Helgi Magnús Gunnarsson, varasaksóknari Alþingis. Hún gerir ráð fyrir að þau verði tvö til að byrja

Landsdómur þarf að velja á milli hjóna

Ákveðið hefur verið innan Háskóla Íslands að Björg Thorarensen, prófessor í stjórnskipunarrétti, muni taka sæti í landsdómi. Það veldur því að annað hvort hún eða Markús Sigurbjörnsson, hæstaréttardómari og eiginmaður Bjargar, verður að vikja úr sæti dómara þegar landsdómur kemur saman, þar sem hjón mega ekki sitja í dóminum.



BJÖRG THORARENSEN



MARKÚS SIGURBJÖRNSSON

Björg segir að ekki liggi fyrir hvort þeirra muni á endanum sitja í dóminum. Landsdómur muni taka afstöðu til þess, enda varla þeirra hjóna að ákveða sín á milli hvort þeirri taki sæti.

Í lögum um landsdóm segir að í honum skuli sitja þeir fimm hæstaréttardómarar sem lengstan starfsaldur hafi og átta menn kjörnir af Alþingi. Þá eiga að sitja í dóminum dómstjóri Héraðsdóms Reykjavíkur og prófessor í stjórnskipunarrétti við Háskóla Íslands.

Eiríkur Tómasson lagaprófessor var þar til nýlega titlaður prófessor í stjórnskipunarrétti við Háskóla Íslands, en með nýlegri breytingu á

starfsskyldum hans varð breyting á. Eftir það kom aðeins Björg til greina til setu í dóminum fyrir hönd Háskóla Íslands. Varamaður Bjargar er Benedikt Bogason, dósent við lagadeild Háskóla Íslands og héraðsdómari.

Taki Markús ekki sæti í landsdómi verður einhver af þeim fjórum hæstaréttardómurum sem ekki eiga sæti í dóminum sökum starfsaldurs kallaður til. Ólafur Börkur Þorvaldsson hefur lengsta starfsreynslu þeirra fjögurra. Jón Steinar Gunnlaugsson hefur næst lengsta starfsreynslu, en þess ber að geta að Geir H. Haarde, sem ákæra á fyrir landsdómi, var settur dómsmálaráðgjafi þegar hann var skipaður í embætti hæstaréttardómara.

Páll Hreinsson hæstaréttardómari kemur ekki til greina til setu í landsdómi þar sem hann sat í rannsóknarnefnd Alþingis vegna bankahrunsins. Fjórfið og síðasti dómari er Viðar Már Matthíasson, sem skipaður var dómari frá 10. september 2010, en hafði áður verið varadómari í forföllum Páls Hreinssonar.

með. „En svo reikna ég með því að fá einn til tvo starfsmenn síðar meir, hugsanlega einn lögfræðing til viðbótar og skrifstofumann.“ Enn á eftir að ákveða hvar réttað verður yfir Geir, en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hefur Þjóðmenningarhúsið helst verið til skoðunar. Þorsteinn vill ekkert segja um málið að svo stöddu, né hvaða skilyrði húsnæðið þarf að uppfylla.

Réttarhöldin verða einstök í sögu landsins

og varða almenning miklu. Því vaknar sú spurning hvort reynt verði með einhverjum hætti að tryggja auknið aðgengi fólks að því sem fram fer í réttarsalnum. „Það hefur verið rætt óformlega en engar ákvarðanir verið teknar,“ segir Þorsteinn.

Sigríður segir það dómsins að ákveða en bendir á að um réttarhöldin gildi almennar reglur um meðferð sakamála. „Þetta er þinghald, ekki sýning. Það komast margir fyrir inni í Þjóðmenningarhúsinu og það má gera ráð fyrir að fjölmiðlar fletji af þessu fréttir,“ segir hún. Ólíklegt sé að sýnt verði frá þinghaldinu í beinni útsendingu.



SIGRÍÐUR FRÍÐJÓNSDÓTTIR ÞORSTEINN JÓNSSON

stigur@frettabladid.is brjann@frettabladid.is

VARTA battery advertisement for RAUGEYMAR with image of batteries and website information.

Weather forecast section (VEÐURSPÁ) featuring a map of Iceland with temperature readings, a list of cities (HEIMURINN) and their temperatures, and contact information for Soffía Sveinsdóttir.



prima -í nýjum umbúðum

Hvað á nú til bragðs að taka?

Eldri umbúðir



Poppsalt er einstaklega ljúffengt á poppkorn sem er poppað á gamla mätann og einnig til að bragðbæta örbylgjupopp. Best er að strá poppsalti yfir nýpoppað poppkorn.

Húnagull inniheldur húðað salt þannig að það dregur ekki safann úr kjötinu og því gott að láta kryddið liggja á nokkra stund fyrir eldun. Húnagull gefur gott bragð, blandað af pipar, hvítlauk og papriku. Gullin kryddblanda sem hentar frábærlega á allt kjöt.

Þegar sólin sest í sæ við Húnaflóa glóa þar himinn og haf, því á nafnið Húnagull vel við krydd sem kemur frá Húnavatnssýslu.



prima -í nýjum umbúðum

VISA

Sértilboð til korthafa VISA!

Bókaðu núna á
www.heimsferdir.is

frá aðeins

99.980 kr.

– frá kr. 124.580 með öllu inniföldu

Mjög takmarkaður
fjöldi sæta og
gistingar í boði!

Ótrúlegt sértilboð til
korthafa VISA!

20.000 kr. afsláttur á mann
á öllum gististöðum!

Vetrarævintýri á

Kanarí & Tenerife

VISA

Heimsferðir, í samstarfi við Valitor, bjóða VISA korthöfum frábært tilboð til tveggja vinsælustu vetraráfangastaða Íslendinga, Kanaríeyjanna Tenerife og Gran Canaria. Um er að ræða tvær ferðir til Tenerife, 27. nóvember í 15 nætur* (ath. í heimflugi 12. des. er millilent í London) og 11. desember í 10 nætur** (ath. í útfluginu 11. des. er millilent á Gran Canaria) og eina ferð til Gran Canaria (Kanarí), 11. desember í 10 nætur.

Um mjög takmarkaðan fjölda flugsæta er að ræða í hverja ferð og gisting er einnig takmörkuð. Sértilboðið felur í sér sérstakan 20.000 kr. afslátt á mann til handhafa VISA korthafa og er bundið við að greitt sé með viðkomandi korti. Sértilboðsverðið er háð því að ferð sé að fullu greidd með VISA greiðslukorti.

Hér gildir að fyrstur kemur, fyrstur fær!

* Ath. í heimflugi 12. des. er millilent í London

** Ath. í útfluginu 11. des. er millilent á Gran Canaria

Tryggðu þér sæti strax á þessum kjörum!



Tenerife

27. nóv. – 15 nætta ferð
11. des. – 10 nætta ferð

kr. 119.080 – íbúðir (m.v. 2 saman)

Compostela Beach - íbúðir (m.v. 2 saman)
Netverð á mann, m.v. 2 í íbúð 11. des. VISA sértilboð í 10 nætur.

kr. 139.380 – með "öllu inniföldu"

Villa Tagoro - íbúðir (m.v. 2 saman)
Netverð á mann, m.v. 2 í íbúð með "öllu inniföldu" 11. des. VISA sértilboð í 10 nætur.

kr. 124.580 – með hálfu fæði

Hotel Jacaranda **** (m.v. 2 saman)
Netverð á mann, m.v. gistingu í tvíbýli með hálfu fæði 11. des.
VISA sértilboð í 10 nætur. Aukalega fyrir "allt innifalið" kr. 19.800.



Beint flug með Icelandair

Kanarí

11. des. – 10 nætta ferð

kr. 99.980

Los Tilos - íbúðir (m.v. 2 saman)
Netverð á mann, m.v. 2 fulloröna í íbúð. VISA sértilboð 11. des. í 10 nætur.

kr. 124.580 – með "öllu inniföldu"

Jardin Atlantico - íbúðir (m.v. 2 saman)
Netverð á mann, m.v. 2 í íbúð með "öllu inniföldu". VISA sértilboð 11. des. í 10 nætur.

kr. 154.280 - með "öllu inniföldu"

Hotel Eugenia Victoria **** (m.v. 2 saman)
Netverð á mann, m.v. gistingu í tvíbýli 11. des. VISA sértilboð í 10 nætur.



Heimsferðir

VEISTU SVARIÐ?



1. Með hvaða liði leika knattspyrnukonurnar Edda Garðarsdóttir og Ólína Viðarsdóttir?
2. Við hvaða starfi tekur Dilma Rousseff á næstunni?
3. Hver er sambýlismaður Ásdísar Guðmundsdóttur fimleikakonu?

SVÖR

1. Örebro. 2. Forseta Brasílu. 3. Kári Árnason.

8

Fosshótel hafa áhuga á að endurbyggja hið gamla Hótel Akureyri:

Vilja hótél í Hafnarstræti á ný

SKIPULAGSMÁL Fosshótel hafa áhuga á því að starfrækja hótél á ný í Hafnarstræti 98 á Akureyri, gamla Hótel Akureyri. Fyrirtækið hefur skoðað málið með bygginga-fyrirtæki og eigendum hússins, Saga fjárfestingabanka og KEA, að undanfögnu.

Hugmyndin er að gera gamla húsið upp í upprunalegri mynd og byggja 62 herbergja hótél með nýtingu byggingaréttar fyrir aftan húsið. Gert er ráð fyrir að húsið verði tveimur hæðum hærra en núverandi skipulag gerir ráð fyrir. Heildarkostnaður við að gera upp

gamla húsið og reisa viðbygginguna fyrir aftan það er áætlaður allt að 700 milljónir króna. Ólafur Torfason, aðaleigandi Fosshótel, segir í samtali við Vikudag á Akureyri að 30 til 40 störf myndu skapast á framkvæmdatímanum og svo 20 til 30 við rekstur hótelsins. Hugmyndirnar hafa verið kynntar fyrir bæjaryfirvöldum.

Húsið hefur lengi staðið autt og stóð til að rífa það um tíma, þar til það var friðað í nóvember 2007. Saga fjárfestingabanki og KEA keyptu það árið 2008 með það að markmiði að gera það upp. - þeb



HAFNARSTRÆTI 98 Húsið hefur að mestu leyti staðið autt undanfarin ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/PÓRUNN

Fáar doktorsgráður veittar:

Afkastamiklir vísindamenn

VÍSINDI Ísland var í 31. sæti af 33 þjóðum í Evrópu yfir veittar doktorsgráður á hverja milljón íbúa í innlendum háskólum árið 2007.

Íslenskir vísindamenn voru hins vegar í fjórða sæti yfir birtar greinar í alþjóðlegum vísindatímaritum á hverja milljón íbúa á árunum 2005 til 2009. Þetta er meðal þess sem fram kemur í nýrri skýslu sem danska vísindaráðuneytið gaf út á dögum.

- mþl

ALLT FYRIR VEIÐIMANNINN!



EXPRESS HAGLASKOT

36 g #3, #4, #5, 25 stk.
42 g #1, #3, #4, #5. Verð: 2.290 25 stk.

RJÚPNAVESTI

9.990 (fullt verð 11.990)

INTERSPORT

Bíldshöfða - Sími 585 7220 - OPIÐ ALLA DAGA

KOSTUR
Spörum og njótum lífsins

Opið alla daga
10-20

Mjólk

á tilboði alla þriðjudaga

Nýmjólk & léttmjólk 1L

75 kr/stk



Mikið úrval af frábærum tilboðum - líttu við

Dalvegur 10-14 | 201 Kópavogur | Sími 560 2500 | www.kostur.is

Opið alla daga frá 10.00 til 20.00 | Sjáðu Kost á Facebook



Í HÁSKÓLABÍÓI Michael Porter segir sjálfsvorkunnina of áberandi hér á landi, en nú sé kominn tími til að horfa fram á veginn. „Við getum ekki dvalið endalaust við kreppuna,“ sagði hann.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Jarðvarmageiri þarf umgjörð til að dafna

Íslenskur jarðvarmageiri er smár í alþjóðlegum samanburði. Sérhæfð þjónusta og þekking er hins vegar verðmæt útflutningsafurð sem gæti orðið stoð aukins hagvaxtar sé hlúð að geiranum. Rætt var um jarðvarmaklasa á ráðstefnu í gær.

EFNAHAGSMÁL „Tími er kominn til að ræða um framtíðina og láta af umræðu um orsakir kreppunnar,“ sagði prófessor Michael Porter á Iceland Geothermal jarðvarmaráðstefnunni sem fram fór í Háskólabíói í gær. Á henni var fjallað um klasamyndun í jarðvarmageira og

hvernig hún gæti orðið grundvöllur aukins hagvaxtar.

Porter sem er prófessor við Harvard-háskóla í Bandaríkjunum og einn helsti fræðimaður heims á sviði stefnumótunar og samkeppnishæfni þjóða, kynnti á ráðstefnunni í gær niðurstöður rannsóknar sem unnin hefur verið undir hans handleiðslu á íslenska jarðvarmaklasanum og hvernig efla megi uppbyggingu hans.

„Jarðvarmi og klasamyndun honum tengd er einn þeirra þátta sem ég tel geta hjálpað landinu,“ sagði Porter og áréttaði að þótt hlutir hafi farið afлага og tafið þjóðina á leið til aukinnar samkeppnishæfni þá skipti öllu máli að komast nú aftur á rétt ról.

Porter gekk raunar svo langt að segja að Íslendingar mættu skammt sín tækist þeim ekki að skapa jarðvarmageiranum nauðsynlega umgjörð til þess að dafna, en hann kallaði eftir því að mynduð yrði stefna um klasamyndun hér. „Við getum aldrei orðið öllum allt,“ sagði hann, sérhæfing væri nauðsynleg. Hér væru þó allar aðstæður til að

hagnýta meira en orkuna eina og flytja út tækniþjónustu og sérþekkingu þá sem hér hafi orðið til.

Porter benti á að orkugeirinn á Íslandi væri smár í alþjóðlegum samanburði og raunveruleg hætta væri á að Íslendingar misstu af lestinni í samkeppni við aðrar þjóðir og yrðu af mannauði væri ekki þegar í stað gripið til markvissra aðgerða til að styðja klasann. Því væri nauðsynlegt að ryðja úr vegi ýmsum hindrunum og sníða af vankanta sem hamli geiranum. Til dæmis sé hamlandi hversu ráðandi opinber fyrirtæki séu í orkuframleiðslu, þótt í orði sé hún opin samkeppni.

Þá virðist landið, fyrir reglur Evrópska efnahagssvæðisins, opið erlendri fjárfestingu en líði fyrir skort á gagnsæi. Gjaldeyrishöft hamli og eins sé regluverk tengt fjárfestingum í jarðvarmaverkefnum íþyngjandi. „Umbætur til stuðnings jarðvarmaklasanum gagnast ekki honum einum heldur geta líka orðið fyrirmynd að því hvernig staðið er að viðskiptum á öðrum sviðum,“ sagði Michael Porter.

oikr@frettabladid.is

LYFJA
- Lífið heil

Danatekt

Án parabena ilm- og litarefna

DANATEKT línan er krem, húðmjólk og hársápa fyrir alla fjölskylduna. Kremin næra þurra og viðkvæma húð og hlífa henni. Hársápan er svo mild að hana má nota á allan líkamann. Svansmerkið tryggir heilnæmi og gæði.

Nánari upplýsingar á www.portfarma.is



Nýtt í Lyfju

www.lyfja.is

ÍSLENSKASÍMULIÐ 2010

Gerðu hreinlega frábær kaup á eðal heimilistækjum!

ÞVOTTAVÉLAR
DAGAR

ÞVOTTAVÉLAR · ÞURRKRARAR · UPPÞVOTTAVÉLAR
Á FRÁBÆRU TILBOÐSVERÐI...!!

ORMSSON

ÞÉR LÍÐUR BETUR
MEÐ AEG

530 2800 · VERSLANIR UM LAND ALLT

UMBODSMENN UM LAND ALLT

Sofi Oksanen

áritar í Eymundsson

Skólavörðustíg

í dag kl. 17.00

Sofi Oksanen áritar bók sína *Hreinsun* sem hefur hlotið verðskuldaða athygli og fjölmörg virt verðlaun og viðurkenningar, nú síðast Bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs.

Hreinsun er bókmenntaviðburður, margradda skáldsaga um reynslu fólks í Eistlandi undir hæl Sovétríkjanna. Jafnframt er frásögnin nærgöngul lýsing á tveimur konum sem eru ítrekað beygðar og niðurlægðar en rísa alltaf upp á ný.

„Hún hefur slíkar víddir þessi skáldsaga að það er ekki hægt annað en vera gríðarlega hrifinn af henni. Þetta er alger snilldabók ... ofboðslega góð skáldsaga.“

Egill Helgason / Kiljan



4.990 kr.
~~5.490 kr.~~



FRÉTTASKÝRING: Þingkosningar í Bandaríkjunum

Sjónir manna beinast að Nevada

Demókratar í Bandaríkjunum hafa síðustu daga reynt að draga eftir því sem hægt er úr því tapi, sem þeirra bíður í þingkosningunum í dag. Magnús Sveinn Helgason segir mestu spennuna í kosningunum snúast um frambjóðendur Teboðshreyfingarinnar svonefndu.

Skoðanakannanir í Bandaríkjunum spá demókrötum ekki góðum árangri í þingkosningunum, sem haldnar verða í dag. Þeir hafa haft öruggan meirihluta í báðum deildum þingsins, en nú virðist ætla að verða breyting þar á.

„Það er eiginlega gefið að þeir missi meirihlutann í fulltrúadeildinni,“ segir Magnús Sveinn Helgason, sérfræðingur í bandarískum stjórnmálum. „Það þarf eitthvað mjög merkilegt að gerast til að svo verði ekki. Það gerir enginn ráð fyrir því. Stóra spurningin snýst um það með hversu miklum mun demókratar tapa í fulltrúadeildinni, og hvort meirihluti repúblikana verður mjög naumur.“

„Eiginlega er engin spenna heldur um öldungadeildina,“ segir Magnús, „því allar líkur eru til að demókratar haldi meirihluta sínum þar. Það þarf eitthvað mjög skrytli að gerast til að það verði ekki.“

Mesta spennan

Magnús segir að mesta spennan í kosningunum snúist í kringum það hvernig Teboðshreyfingunni svonefndu vegnar, umdeildri grasrótahreyfingu róttækra hægrimanna innan Repúblikanaflokksins sem hefur heldur betur hrist upp í kosningabaráttunni.

„Í því sambandi beinast sjónir manna einkum að Nevada, þar sem Sharron Angle býður sig fram gegn Harry Reid, leiðtoga meirihluta Demókrataflokksins í öldungadeild. Það er allt útlit fyrir að Angle vinni, en þó er ekki alveg útilokað að Reid haldi sætinu. Ef svo fer, að Angle tapar eða vinnur mjög nauman sigur þá munu það verða með áhugaverðustu niðurstöðum kosninganna, því í byrjun ársins leit út fyrir að Reid myndi tapa með gríðarlegum mun, því hann hefur ekki verið mjög vinsæll. Angle er hins vegar það róttæk að henni hefur tekist að reita fylgið af Repúblikanaflokknum, og tapi hún verður það tálkað sem mikill ósigur fyrir Teboðshreyfinguna.“

Allt samkvæmt bókinni

Fyrir fram á það reyndar að koma fáum á óvart þótt demókratar tapi fylgi í þessum kosningum, sem eru fyrstu milliköskningarnar eftir að Barack Obama var kosinn forseti fyrir tveimur árum.

„Það er nánast ófrávikjanleg regla að flokkur sitjandi forseta



ÖÐRU VÍSI KOSNINGASTEMNING Fjölmennasti kosningafundur ársins var haldinn í Washington um helgina að frumkvæði sjónvarpsgrínistanna Jons Stewart og Stephens Colbert undir kjörorðinu: Endurreisum heilbrigði og/eða ótta. NORDICPHOTOS/AFP



FORSETINN OG VARAFORSETINN Barack Obama og Joe Biden mega búast við erfiðleikum við að koma lögum í gegnum þingið næstu tvö árin. NORDICPHOTOS/AFP

Kosið á tveggja ára fresti

Bandaríkjamenn ganga til þingkosninga á tveggja ára fresti, jafnan fyrsta þriðjudaginn í nóvember, og er þá kosið um alla þingmenn fulltrúadeildar, en þeir eru alls 435, og þriðjung þingmanna öldungadeildar, eða 37 þetta árið. Forsetakosningar eru í Bandaríkjunum haldnar á fjögurra ára fresti þannig að í annað hvert skipti eru þingkosningar án forsetakosninga. Auk þess er eftir til ríkisstjórnkosninga á hverju ári, og í ár eru þær haldnar í 39 ríkjum.

Harry Reid í baráttu við teboðskonu

Harry Reid, leiðtogi demókrata í öldungadeild, gæti hæglega misst þingsæti sitt í kosningunum í dag. Hann er orðinn sjötugur og hefur setið á þingi fyrir Nevadafylki síðan 1983, fyrst í fulltrúadeildinni og síðan í öldungadeild frá 1987. Repúblikaninn og Teboðsframbjóðandinn Sharron Angle keppir við Reid um þingsætið og virðist ætla að velja honum úr sessi.



tapar í milliköskningum. Einnig er nánast gefið að sá flokkur, sem er við völd þegar efnahagsástandið er svona slæmt, tapar atkvæðum,“ segir Magnús.

„Fyrir utan þetta, þá er það líka nánast venjulegt ástand í Bandaríkjunum að flokkur forsetans sé ekki með meirihluta í báðum þingdeildunum. Og svo er eitt í viðbót, því demókratar unnu svo stóra sigra bæði 2006 og 2008 að þeir hafa verið með mörg sæti sem voru sögulega sæti Repúblikanaflokksins.“

Illvígt þráteflí

Magnús segir ástandið í þinginu verða gjörbreytt fari svo, sem allt bendir til, að demókratar missi meirihluta sinn í fulltrúadeildinni.

„Þingið mun ekki starfa með forsetanum, svo það stefnir í tvö ár af þrátefli milli þings og forseta. Þetta verður ekki bara pattstaða, heldur má búast við illvígum átökum því Repúblikanaflokkurinn hefur beinlínis lýst því yfir að það sé helsta markmið hans á næstu tveimur árum að grafa undan forsetanum og koma í veg fyrir að hann nái endurkjöri eftir tvö ár.“

Þetta þýðir að Bandaríkjaforseti mun eiga erfitt með að koma lögum í gegnum þingið.

„Það má til dæmis gefa sér að næstu tvö árin verða ekki samþykktar neinar nýjar aðgerðir til að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda,“ segir Magnús.

Óljós framtíð

Ekki er gott að segja hvernig Teboðshreyfingunni reiðir af eða hvaða áhrif hún hefur á Repúblikanaflokkinn til frambúðar.

„Teboðshreyfingin er grasrótarbýlting innan Repúblikanaflokksins og hann nýtur góðs af því. Hins vegar á eftir að sjá hvernig spilast úr þessu til lengri tíma lítið. Þessi hreyfing er mjög róttæk og það gæti verið slæmt fyrir flokkinn að vera kominn of langt til hægri þegar efnahagsástandið batnar og óánægjufylgið minnkar.“

Guðsteinn Bjarnason
gudsteinn@frettabladid.is



Sparaðu

með Siemens

Uppþvottavél
SN 46T590SK

Orkunotkun miðuð við borðbúnað fyrir einn.

0,11 kwst.	0,07 kwst.
1995	2010

sparnaður -36%

Þvottavél
WM 16S770DN

Orkunotkun miðuð við þvott á 1 kg á 60° C.

0,26 kwst.	0,13 kwst.
1995	2010

sparnaður -50%

Kælikápur
KG 36VX74

Orkunotkun miðuð við 100 l á sólarhring.

0,48 kwst.	0,25 kwst.
1995	2010

sparnaður -48%

SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 • Sími 520 3000
www.sminor.is

Vefhýsing og lén - allt á sama stað

VERÐLÆKKUN



Vefhýsing **628 kr.** á mánuði*



Vefhýsing og **.is** lén **1.288 kr.** á mánuði*



Vefhýsing og **.com** lén **774 kr.** á mánuði*

Við stækkum pakkann!
Pantaðu núna á www.1984.is

Hýsingartilboð:*

með .is léni	1.288 kr. á mánuði
með .com léni	774 kr. á mánuði
með .org léni	764 kr. á mánuði
með .net léni	774 kr. á mánuði
með .biz léni	764 kr. á mánuði
með .info léni	764 kr. á mánuði
með .name léni	764 kr. á mánuði
með .me léni	1.046 kr. á mánuði
með .bz léni	957 kr. á mánuði
með .wz léni	785 kr. á mánuði
með .cc léni	934 kr. á mánuði
með .tv léni	1.062 kr. á mánuði
með .mn léni	1.287 kr. á mánuði
með .mobi léni	914 kr. á mánuði
með .cn léni	802 kr. á mánuði
með .in léni	862 kr. á mánuði

Hýsing innifelur:

- Netföng: **ótakmarkað**
- Mysql gagnagrunnar: **ótakmarkað**
- Netumferð: **ótakmarkað**
- Aukalén og undirlén: **ótakmarkað**
- DNS þjónusta: **ótakmarkaður** lénafjöldi
- Diskpláss: **10.000 Megabæti**
- Vefpósthus: **Val um tvennskonar vefpósthus**
- Tölfræði síðunnar
- FTP aðgangur
- PHP5
- IMAP og POP3 stuðningur
- DAGLEG AFRITUN GAGNA

- Engin uppsetningargjöld
- Engin falin útgjöld
- Engir platinum eða bronz pakkar
- Grunnpakkin okkar inniheldur meira en stærstu pakkarnir hjá samkeppnisaðilunum.

1984

– stóri bróðir hefur gætur á þér

*Miðað við 3ja ára hýsingarsamning

P.o. Box 126 :: 121 Reykjavík :: Sími 546 1984 :: info@1984.is :: www.1984.is

Hver listnemi kostar allt að þremur milljónum króna

Ríkið greiðir á bilinu 731 þúsund til 2.995 þúsund krónur með hverjum ársnema í Listaháskóla Íslands. Árskostnaður við tannlæknanema er 2,2 milljónir en við hvern læknanema er kostnaðurinn 4 milljónir.



MEÐ ÚLF Í FANGINU Dmitrí Sjamóvitsj er dýrafræðingur í Hvíta-Rússlandi. Hann rekur býli skammt frá bænum Sosnoví Bor þar sem hann er með tólf úlfa.

NORDICPHOTOS/AFP

FÉLAGSMÁL

Einstæðir foreldrar funda

Fundað verður um fyrirætlaða sölu á fasteign Félags einstæðra foreldra á fundi í félaginu fimmtudaginn 18. nóvember næstkomandi. Fundurinn hefst klukkan hálf átta og er í téðu húsnæði, að Skeljanesi 6.

SAMGÖNGUR

420 bílar um göngin

Um 420 bílar fóru að meðaltali á sólarhring um Héðinsfjardargöngin dagana 14. til 26. október.

STJÓRNMÁL Verja á samtals 9,4 milljörðum króna til kennslu í háskólum landsins á næsta ári samkvæmt fjárlagafrumvarpinu.

Fjárframlög til hvers skóla um sig eru ákveðin út frá reiknilíkani þar sem tekið er tillit til kostnaðar við kennsluna.

Eins og sést í meðfylgjandi töflu eru verðflokkar náms á bilinu 474 til 2.226 þúsund krónur á ársnemanda. Listaháskólinn er ekki með í töflunni en í fjárlagafrumvarpinu segir að verð á ársnemanda í honum séu á bilinu 731 til 2.995 þúsund krónur.

Kostnaður við háskólanám ræðst af ýmsu, svo sem tækjabúnaði, þjálfun, æfingum og notkun sérhæfðs búnaðar.

Samkvæmt áætlun mennta- og menningarmálaráðuneytisins munu 6.400 manns stunda nám á sviði félags- og mannvísinda, guðfræði og lögfræði og í öðrum sambærilegum greinum á næsta ári. 2.230 verða í kennaranámi og annar eins fjöldi í raunvísindanámi á borð við verk- og tæknifræði. 353 verða í listnámi, 350 í læknisfræði og 55 í tannlæknanámi.

bjorn@frettabladid.is



Fjöldi nema við hvern skóla

Áætlun samkvæmt fjárlagafrumvarpi 2011.

Háskóli Íslands	8.645
Háskólinn á Akureyri	1.300
Háskólinn á Bifröst	570
Háskólinn í Reykjavík	2.265
Listaháskólinn	383
Landbúnaðarháskóli Íslands	673
Háskólinn á Hólum	190
Samtals	14.026

AFRAKSTURINN Frá útskriftarsýningu nemenda Listaháskólans árið 2007. Áætlað er að 353 stundir listnám við skólann á næsta ári og þrjátíu kennaranám.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

Verðflokkar náms eru á bilinu 474.000 til 2.224.000

Nám á sviði félags- og mannvísinda, guðfræði og lögfræði og annað sambærilegt.	474.000
Styttra nám á sviði tölvufræða og stærðfræði og annað sambærilegt.	672.000
Kennaranám og annað hlíðstætt nám sem m.a. felst í æfingakennslu.	731.000
Hjúkrunarnám og hlíðstætt nám sem m.a. felst í þjálfun við meðhöndlun sjúklinga.	842.000
Nám í raunvísindum, verk- og tæknifr., m.a. verkl. æfingar og notkun sérhæfðs búnaðar.	935.000
Læknisnám sem felst m.a. í verklegum æfingum, notkun sérhæfðs búnaðar og þjálfun.	1.371.000
Nám í tannlækningum.	2.224.000



Sparnaður í áskrift





PIA KJAERGAARD Danski þjóðarflokkurinn er yst til hægri í dönskum stjórnmálum og ver minnihlutastjórn Lars Løkke Rasmussen forsætisráðherra falli.

Danski þjóðarflokkurinn:

Vill banna arabískar stöðvar

DANMÖRK Pia Kjaersgaard, leiðtogi danska þjóðarflokksins, vill að lokað verði fyrir arabískar sjónvarpsútsendingar í Danmörku. Hún segir sjónvarpsstöðvar á borð við fréttastöðina Al-Jazeera bera fram áróður gegn Vesturlöndum og standa í vegi fyrir því að múslimar í Danmörku aðlagist samfélaginu.

Tillaga Kjaersgaard hefur sætt gagnrýni frá öðrum stjórnsmálaflokkum, sem segja hana stríða gegn málfrelsi. Stjórn sjónvarpsmála í Danmörku hefur þar að auki sagt að slík aðgerð sé ekki á sínu forræði þar sem stöðvarnar sendi ekki út frá Danmörku. - mþl

Ný skýrsla vegna niðurskurðar á Heilbrigðisstofnun Vestfjarða:

Kynnir skýrsluna fyrir ráðuneyti

HEILBRIGÐISMÁL Nettósparnaður vegna niðurskurðar á Heilbrigðisstofnun Vestfjarða yrði um 28 milljónir króna, samkvæmt skýrslu sem unnin var fyrir hönd grasrótarsamtakanna Heimavarnarliðsins. Skýrslan var unnin af Dóru Hlín Gísladóttur, verkfræðingi og talskonu Heimavarnarliðsins, og Kristni Hermannssyni hagfræðingi.

Heilbrigðisráðuneytið hefur skýrsluna undir höndum og hefur Dóra Hlín nú verið boðuð á fund í ráðuneytinu í dag.

„Þetta verður fræðslufundur og ég var beðin um að flytja þar

28 Milljónir eiga að sparast með áætluðum niðurskurði.

erindi um skýrsluna,“ segir Dóra Hlín. „Það ríkir þarna gagnkvæmur skilningur.“

Framkvæmdastjórn Heilbrigðisstofnunar Vestfjarða hefur sett saman sparnaðartillögur sem ná yfir þessar 28 milljónir sem eiga að sparast með áætluðum niðurskurði. Þröstur Óskarsson framkvæmda-



DÓRA HLÍN GÍSLADÓTTIR

stjóri segir að tillögurnar verði gerðar opinberar á næstunni. Þær séu nú á borði ráðuneytisins. Samkvæmt frumvarpi til fjárlaga 2011 verða fjárheimildir Heilbrigðisstofnunar Vestfjarða skornar niður um 185 milljónir króna, sem jafngildir rúmlega 20 prósentu samdrætti sé miðað við árið 2009. - sv



SKAÐVALDUR Ný rannsókn segir áfengi skaðlegasta vímugjafann.

Rannsókn á vímugjöfum: Áfengi skaðar meira en heróín

VÍSINDI Áfengi er skaðlegra en heróín og krakk. Þetta kemur fram í nýrri rannsókn sem birtist í hinu virta læknatímariti The Lancet í gær, en þar ber hópur vísindamanna saman áhrif hinna ýmsu tegunda vímugjafa á neytandann sem og samfélagið í heild.

Samkvæmt rannsókninni eru neikvæð áhrif áfengisneyslu á samfélagið mun meiri en annarra vímugjafa.

Í niðurstöðum könnunarinnar er kallað eftir því að flokkun efna verði endurskoðuð og mun meiri kraftur settur í aðgerðir til að sporna við áfengisdrykkju. - þj

Bjarka H. Diego gert að greiða skatt af hlutabréfakaupum í Kaupþingi:

Ríkið sýknað af kröfu Kaupþingsstjóra

DÓMSMÁL Héraðsdómur Reykjavíkur sýknaði í gær ríkið af kröfu Bjarka H. Diego, fyrrverandi framkvæmdastjóra hjá Kaupþingi. Bjarki höfðaði mál gegn Ríkisskattstjóra og krafðist þess að úrskurður hans um skattálagningu á söluréttarsamningum af hlutabréfum í Kaupþingi yrði ógiltur. Samningana gerði Bjarki þegar hann starfaði hjá Kaupþingi.

Bjarki fullyrðir að samningar sem hann gerði um kaup á hlutabréfum

í bankanum séu í grundvallaratriðum ólíkir kaupréttarsamningum. Hann vísaði meðal annars til þess að stjórnendur bankans hefðu ætlast til að bréfin yrðu í hans eigu á meðan hann væri við störf hjá bankanum.

Hreiðar Már Sigurðsson, fyrrverandi forstjóri Kaupþings, bar vitni í málinu í gegnum síma frá Lúxemborg. Hreiðar tók undir orð Bjarka um að ekki hafi verið ætlast til þess að hann, eða aðrir starfsmenn Kaup-

þings sem gerðu svipaða samninga, myndu selja bréfin.

Bjarki sagði að næði úrskurður Ríkisskattstjóra um endurákvörðun á skatti upp á 100 milljónir króna fram að ganga, sem og ákvörðun slitastjórna Kaupþings um riftun á niðurfellingu persónulegra ábyrgða, yrði hann gjaldþrota. Enginn maður réði við þessar skuldbindingar. Málinu verður áfrýjað til Hæstaréttar. - vg

„Næst ætla ég ekki að borga fyrir fríið eftir að við komum heim“

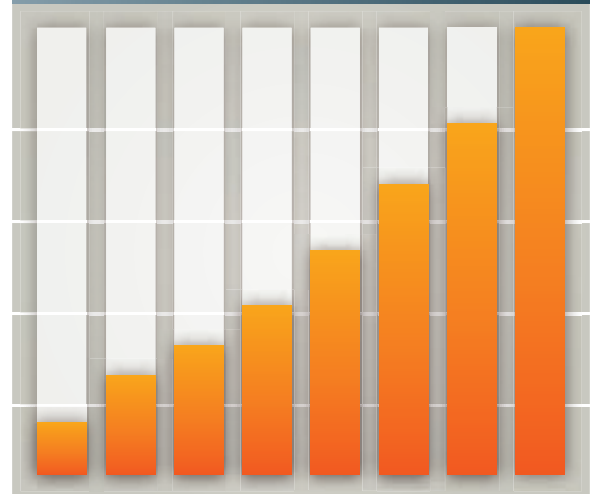
Það er ekki bara góð tilfinning að eiga fyrir því sem maður kaupir – það er líka ódýrara að safna og eiga fyrir hlutunum en að fá lánað fyrir þeim.

Með sparnaði í áskrift getur þú sett þér markmið, lagt fyrir í hverjum mánuði, safnað vöxtum og átt fyrir því sem þig langar að gera.

Fyrir hverju langar þig að safna með sparnaði í áskrift?

Byrjaðu að spara á islandsbanki.is

Safnast þegar saman kemur



islandsbanki@islandsbanki.is
www.islandsbanki.is
 Sími 440 4000


Íslandsbanki

skoðun

greinar@frettabladid.is

Gæti utanþingsstjórn leyst skuldavanda heimilanna og útrýmt atvinnuleysinu?

Varla, því miður

Þingmenn Hreyfingarinnar og lausbeislaður hópur kenndur við tunnumótmæli, sem varaformaður Frjálslynda flokksins er í forsvari fyrir, hafa lagt til að mynduð verði utanþingsstjórn sem hafi það verkefni að leysa úr brýnustu vandamálum þjóðarinnar. Tunnumótmælendur segja þau mál vera skuldavanda heimilanna og vaxandi atvinnuleysi en Hreyfingin nefnir að auki að setja þurfi lágmarks framfærsluviðmið og ráðast í lýðræðisumbætur. Fjárlög eru líka á lista Hreyfingarinnar yfir verkefni utanþingsstjórnarinnar og báðar hreyfingar segja að endurskoða beri samstarfið við

Alþjóðagjaldeyrissjóðinn.

Að baki hugmyndum um utanþingsstjórn búa draumar um að hægt sé að leysa úr öllum helsta vanda þjóðarinnar með töfrabrogðum. Því miður ríma slíkir draumar ekki við veruleikann. Auðvitað væri

SKOÐUN

Björn Þór Sigbjörnsson

bjorn@frettabladid.is



óskandi að hægt væri að segja hókus þokus, burt með atvinnuleysi og skuldir heimilanna. Hér skal fullyrt að væri það hægt hefði ríkisstjórn Jóhónnu Sigurðardóttur þegar gripið til þess ráðs. Þó að margt megi segja um stjórna getur enginn maður með góðu móti sagt að hún sé hlynnt atvinnuleysi og óyfirtíganlegum skuldum.

Hugmyndir Hreyfingarinnar og tunnufólksins ganga út á að færa stjórn málin að hluta frá stjórn málamönnum og yfir til óskilgreinds hóps manna. Reyndar ekki alveg óskilgreinds því Hreyfingin vill að hann taki meðal annars mið af tillögum Hagsmunasamtaka heimilanna um lausn bráðavanda skuldsettra heimila. Hreyfingin leggur sem sagt utanþingsstjórninni verkefnið í hendur og ætlast þá til að í hana veljist fólk sem telur tillögur Hagsmunasamtakanna færar og er tilbúið að fara að þeim. Gagnlegt væri fyrir stjórnina að fá sambærilegar leiðbeiningar um hvernig ráðast eigi gegn atvinnuleysinu. Sama á við um samstarfið við Alþjóðagjaldeyrissjóðinn. Hvað þýðir að það eigi að endurskoða? Á að breyta efnahagsáætluinni eða hætta samstarfinu? Og hvað meinar Hreyfingin þegar hún nefnir fjárlög sem verkefni utanþingsstjórnar?

Eins og áður sagði snúast tillögur um utanþingsstjórn að hluta til um flutning stjórn mála frá stjórn málamönnum. En aðeins að hluta. Lögjafarvaldið verður eftir sem áður í höndum Alþingis og 48. grein stjórnarskrárinnar, þar sem segir að alþingismenn séu eingöngu bundnir við sannfæringu sína, er í fullu gildi.

Ætlast Hreyfingin og varaformaður Frjálslynda flokksins til þess að Alþingi greiði atkvæði með frumvörpum utanþingsstjórnarinnar með bundið fyrir augun? Á þingið að fá formlega stöðu sem afgreiðslustofnun framkvæmdarvaldsins?

Tillögur um utanþingsstjórn eru ágætær til að sýna ímugust á ríkisstjórninni. En raunhæfar eru þær ekki.

HALLDÓR



Hlustum á raddir innflytjenda

Innflytjendamáli

Margrét Sverrisdóttir, Sigurjón Birgir Sigurðsson, Margrét Kristín Blöndal, Bjarni Jónsson, Björn Gíslason, Þórey Vilhjálmsdóttir, Elín Sigurðardóttir fulltrúar í Mannréttindaráði Reykjavíkurborgar

Reykjavíkurborg hefur þróast hratt í átt R til fjölmenningsarsamfélags á undanföllum árum. Í upphafi árs 2010 voru borgarbúar 118.326 talsins og af þeim voru 8,1 prósent, um 9.555, með erlent ríkisfang. Þá eru ekki taldir með þeir innflytjendur sem fengið hafa íslenskan ríkisborgararétt.

Laugardaginn 6. nóvember fer fram fyrsta fjölmenningsþingið sem haldið er af Reykjavíkurborg. Þar mun fólk af erlendum uppruna, búsett í Reykjavík, fá tækifæri til að koma skoðunum sínum um þjónustu borgarinnar á framfæri. Þingið fer fram í Borgarleikhúsinu frá kl. 10 til 14. Markmiðið með þinginu er að bæta þjónustu Reykjavíkurborgar við innflytjendur en með fjölbreytilegri mannlífsflóru liggur í hlutarins eðli að krafan um þjónustu tekur breytingum. Með fjölmenningsþinginu vonast borgin til að geta mætt þörfum nýrra íbúa borgarinnar betur með því að hlusta á þær raddir sem þar koma fram.

Það er stjórn borgarinnar mikilvægt að heyrna raddir íbúa til að geta mótað þjónustuna með því að taka tillit til mismunandi þarfa þeirra. Krafan um þjónustu getur verið ólík frá fólki með mismunandi menningargrunn en markmið borgarinnar er að allir borgarbúar njóti sem bestar þjónustu burt séð frá uppruna þeirra.

Í mannréttindastefnu Reykjavíkurborgar segir að trygg skuli að innflytjendur og fólk af erlendum uppruna eigi greiðan aðgang að þjónustu borgarinnar. Þá skal tekið mið af þörfum innflytjenda þegar þjónusta á vegum borgarinnar er skipulögð og stofnunum borgarinnar ber að búa til aðgengilegt og auðskilið upplýsingaefni um þjónustu borgarinnar á tungumálum þeirra hópa sem fjölmennastir eru í Reykjavík. Loks er kveðið á um í mannréttindastefnunni að starfsfólk borgarinnar skuli leggja sig fram um að skapa andrúmsloft sem sé laust við fordóma í garð einstaklinga vegna uppruna, litarháttar, þjóðernis eða menningarlegs bakgrunns.

Á fjölmenningsþinginu verður kosið í fyrsta fjölmenningsráð Reykjavíkurborgar en tilgangur ráðsins er að vera ráðgefi fyrir mannréttindaráð og stofnanir borgarinnar í málefnum innflytjenda. Allir sem eru eldri en 18 ára, búa í Reykjavík og eru af erlendum uppruna geta boðið sig fram til ráðsins en það verður skipað fimm fulltrúum og tveimur varamönnum.

Það er von mannréttindaráðs að sem flestir innflytjendur sjái sér fært að mæta á fjölmenningsþingið og það verði vettvangur uppbyggilegra skoðanaskipta til að bæta þjónustu borgarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLÉL: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLÉL: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafærnu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

ERTU MEÐ VIÐKVÆMA HÚÐ?

Finnur þú fyrir þurrki í leggöngum, kláða, sveppasýkingu eða færðu sár við notkun dömubinda?

Prófaðu þá Natracare lífrænar hreinlætisvörur, án klórs, ilm- og plastefna.



natracare
LÍFRÆNAR HREINLÆTISVÖRUR

www.natracare.is

Svik við málstaðinn?



Í DAG
Sverrir Jakobsson
 Sagnfræðingur

Í kjölfar seinustu alþingis-kosninga vorið 2009 mynduðu Samfylkingin og Vinstri hreyfingin – grænt framboð nýja ríkisstjórn með endurnýjuðum stjórnarsáttmála. Stjórnin gaf út samstarfsyfirlýsingu þar sem stefna hennar í helstu málaflokkum var tíunduð. Á grundvelli hennar endurnýjuðu flokkarnir samstarf sitt. Samstarfsyfirlýsingin var síðan samþykkt í flokksstjórn Samfylkingarinnar „með öllum greiddum atkvæðum“ en í flokksráði vinstrigrænna með „þorra atkvæða“.

Meðal þeirra sem samþykktu stjórnarsamstarf á grundvelli samstarfsyfirlýsingarinnar voru ýmsir þeir sem afhentu undirskriftalista á málþingi vinstri grænna helgina 24.-25. október þar sem skorað er á forystu flokksins „að fylgja stefnu flokksins“ varðandi aðild að Evrópusambandinu. Þetta óljósa orðalag kallar á nokkrar vangaveltur þar sem ekki er tekið fram hvað þarf að gera til að þessi hópur telji stefnu flokksins fylgt.

Hér er nauðsynlegt að rifja upp hvað segir í samstarfsyfirlýsingu ríkisstjórnarinnar um þetta mál, en á grundvelli hennar kaus þorri trúnaðarmanna VG – sem vel má kalla „grasrót“ flokksins, ef það hugtak hefur enn eitthvert gildi – að styðja áframhaldandi aðild flokksins að ríkisstjórn:

„Ákvörðun um aðild Íslands að Evrópusambandinu verði í höndum íslensku þjóðarinnar sem mun greiða atkvæði um samning í þjóðaratkvæðagreiðslu að loknum aðildarviðræðum. Utanríkisráðherra mun leggja fram á Alþingi tillögu um aðildarumsókn að Evrópusambandinu á vörþingi. Stuðningur stjórnvalda við samninginn þegar hann liggur fyrir er háður ýmsum fyrirvörum um niðurstöðuna út frá hagsmunum Íslendinga í sjávarútvegs-, landbúnaðar-, byggða- og gjaldmiðilmálum,

í umhverfis- og auðlindamálum og um almannajónustu. Viðtækt samráð verður á vettvangi Alþingis og við hagsmunaaðila um samningsmarkmið og umræðugrundvöll viðræðnanna. Flokkarnir eru sammála um að virða ólíkar áherslur hvors um sig gagnvart aðild að Evrópusambandinu og rétt þeirra til málflutnings og baráttu úti í samfélaginu í samræmi við afstöðu sína og hafa fyrirvara um samningsniðurstöðuna líkt og var í Noregi á sínum tíma.“

Þetta er sú málmeðferð sem ríkisstjórnin fylgdi í kjölfarið og er enn þá viðhöfð. Hún er núna kölluð „aðlögunarferli“ og er það ekki óeðlilegt þar sem Ísland hefur beinlínis sótt um aðild að Evrópusambandinu. Þetta aðlögunarferli er hins vegar ekki nýtt

verða hundraðmenningar að svara hreinskilnislega, ef ekki sameiginlega þá hver fyrir sig. Forystumenn VG eru jafnbundnir af þeirri samþykkt flokksins, að ganga til stjórnarsamstarfs á grundvelli áður nefnds samstarfsáttmála, og þeir eru af öðrum stefnumótandi samþykktum flokksins.

Það er ekkert vafamál að sá hluti samstarfsyfirlýsingar ríkisstjórnarinnar sem tekur til Evrópusambandsins ber meira mót af stefnu Samfylkingarinnar heldur en stefnu VG. En svo er ekki um alla hluta hennar. Í samstarfsyfirlýsingunni segir t.d. líka: „Umhverfisvernd sem hefur sjálfbæra þróun samfélags og efnahags að leiðarljósi er sá grunnur sem ný atvinnu- og auðlindastefna stjórnarinnar byggir á. Þannig eru tekin



Það er ekkert vafamál að sá hluti samstarfsyfirlýsingar ríkisstjórnarinnar sem tekur til Evrópusambandsins ber meira mót af stefnu Samfylkingarinnar heldur en stefnu VG. En svo er ekki um alla hluta hennar.

af nálinni heldur hefur það verið í gildi síðan Ísland gekk í evrópska efnahagssvæðið fyrir hartnær tveimur áratugum. Í ferlinu sjálfu felst ekki óafturkræf nálgun við Evrópusambandið sem kemur í veg fyrir að þjóðin geti hafnað aðild að ríkjasambandinu. Það sjáum við af reynslu Noregs, sem tvisvar hefur farið í gegnum slíka aðlögun án þess að landið sé nú hluti af ESB. Það hafa því engar forsendur breyst frá því að VG kaus að setjast í ríkisstjórn með þessa stefnu. Þetta viðurkennir Hjörleifur Guttormsson í grein í Smugunni 26. október og kallar þá ákvörðun „reiðarslag“. En hvað með þann þorra flokksstjórnarmanna sem, ólíkt Hjörleifi, studdi stjórnarsamstarf á grundvelli þessarar samstarfsyfirlýsingar vorið 2009? Hafa þeir endurskoðað sína afstöðu og vilja nú hætta stjórnarsamstarfi við Samfylkinguna? Þeirri spurningu

mikilvæg skref í átt til hins nýja græna hagkerfis sem skilar jöfnum vexti, og tryggir að ekki sé gengið á höfuðstól auðlindanna.“ Það er eðlileg krafa helsta flokks umhverfissinna á Íslandi að ríkisstjórnin starfi í anda þeirrar atvinnustefnu sem hún hefur sjálf markað og að aðilar innan hennar vinni hvorki í orði né verki gegn anda samstarfsyfirlýsingarinnar. Annað sem hin velferðarsinnaða ríkisstjórn hefur lofað er að endurskoða húsnæðismál þannig að „fólk í húsnæðisleit eigi valkosti með eignar-, leigu- og búseturéttaríbúðum, hvort sem það þarfnast húsnæðis í fyrsta sinn eða síðar á lífsleiðinni“. Samstarfsyfirlýsing ríkisstjórnarinnar er því skjal sem vinstri menn og umhverfissinnar ættu að hafa væntingar til. Vafasamt er að það henti hagsmunum þeirra að grafa undan vægi hennar í stefnumótun ríkisstjórnarinnar.



m.visir.is
 Fáðu Vísi í símann og iPad!

STÝRÐU UMRÆÐUNNI Í ÁTT TIL ÞÍN

Má bjóða ykkur meiri Vísi?

Úrval afþreyingar, fréttar og myndskaiða í margfalt betri upplausn en áður og með góðu aðgengi fyrir allar tölvur og farsíma. Horfðu, hlustaðu og fylgstu með öllu því sem gerist, hvar og hvenær sem er á Vísi.

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á nýjum Vísi.

vísir.is

Meiri Vísi.

AF NETINU

Bjarni Benediktsson illur



Afar lítið hefur farið fyrir formanni Sjálfstæðisflokksins síðustu mánuðina og ef ekki væri fyrir hnyttina

Staksteina fyrrum formanns í Morgunblaðinu væri flokkurinn algerlega forystulaus.

Mér þótti því sæta miklum tíðindum að heyra Bjarna Benediktsson illan í skapi í kvöldfréttum RÚV yfir því að ráðalaus ríkisstjórn vildi eitt-hvað trufla hann og ráðfæra sig við hann. Reiði formanns Sjálfstæðisflokksins má eflaust rekja til þess að Bjarni hefur þegar á hólminn er komið engar tillögur í farteskinu aðra en þá að hengja sig á tillögur SA og ASÍ. Hann er jafn ráðalaus og ríkisstjórnin. Tillögur Bjarna og aðila vinnuarkaðarins ganga víst meira og minna út á það að sömu aðilar geri nákvæmlega það sama og fyrir hrun, þ.e. viðhalda óbreyttu fjármálakerfi, kvótakerfi og fari í stóriðjuframkvæmdir.

Vandinn er bara að þessi kerfi eru hrugin og ekki er á lausu fjármagn til þess að fara í stóriðjuna.

sigurjonh.blog.is

Sigurjón Þórðarson

FATASKÁPAÞAGGAR

1.–7. NÓVEMBER!

Í tilefni af 75 ára afmæli AXIS bjóðum við vandaða fataskápa á sérstöku afmælisverði.

- Margar viðartegundir og litir.
- Mikið úrval á lager - skammur afgreiðslufrestur
- Rennihurðir smíðaðar eftir máli
- Íslensk framleiðsla á góðu verði!

Allar nánari upplýsingar í síma 535 4300



75 ÁRA 1935-2010



Smiðjuvegur 9 • 200 Kópavogur • Sími 535 4300 • Fax 535 4301
 Netfang axis@axis.is • Heimasíða www.axis

Opnunartími: Mánud.–föstud. 9–18 • Laugard. 10–16 • Sunnud. 11–16.

timamot@frettabladid.is



39

RICKY MARTIN tónlistarmaður er 39 ára. „Samkynhneigt fólk þráir að ég sé hinsegin. Gagnkynhneigðir eiga sér ósk um að ég sé gagnkynhneigður.“



Ástkær sambylismaður minn, faðir okkar, stjúpfaðir, tengdafaðir, afi og langafi,

Jón Anton Ström

lést á Landspítalanum miðvikudaginn 27. október. Útförin fer fram frá Langholtskirkju föstudaginn 5. nóvember kl. 13.00.

Guðbjörg Guðmundsdóttir
Sigríður B. Ström
Hjördís Ström
Victor Ívar Ström
Kristján Páll Ström
Herdís Ström
Bjarni Ström
Einar Sigurðsson
barnabörn og barnabarnabörn

Ómar Önfjörð Magnússon
Lárus P. Blöndal
Bylgja Guðjónsdóttir
Guðrún Gísladóttir
Donald Þór Kelley
Grete Andersen
Kristín Guðnadóttir



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýbug við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, tengdafaðir, afi og langafa,

Sigurðar Bárðarsonar

frá Heiði í Mývatnssveit, Krummahólum 8, Reykjavík.

Guð blessi ykkur öll.

Marta Kristín Stefánsdóttir

Björg Wessing
Sigrún Sigurðardóttir
Rebekka Sigurðardóttir
barnabörn og langafabörn.

Lars Wessing
Vignir Ólafsson
Jósef Smári Ásmundsson



Ástkær móðir okkar, systir, amma og langamma,

Sigríður J. Claessen

ljósmóðir,

lést sunnudaginn 24. október á elliheimilinu Grund. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju miðvikudaginn 3. nóvember kl. 13.00.

Baldur Bjarnarson
Porsteinn Bjarnarson
Jón Bjarnarson
Tómas Kárason
Kári Kárason
Ágúst Guðmundsson
Gunnlaugur Ágústsson
Aðalheiður Jónsdóttir
Jón Jónsson
og barnabarnabörn

Ragnar Bjarnarson
Guðmundur Bjarnarson
Ágúst Kárason
Guðmundur Ágústsson
Sigurður Jónsson



Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Henning Finnbogason

Ljósheimum 18, Reykjavík,

lést á hjúkrunarheimilinu Eir laugardaginn 30. október.

Birgir Henningsson, Ómar Henningsson og aðrir aðstandendur.

BRYNDÍS LOFTSDÓTTIR VÖRUSTJÓRI: MÆLIR 40 ÁR AF ÆVI SINNI Í DAG

Rakst á ástina við búðarborðið

„Ég er nægjusöm þegar kemur að afmælisgjöfum og þykir fjarskalega vænt um ryksuguna og eldhúskranana frá eiginmanninum. enda praktískar gjafir sem nýtast vel; rómántískar og fínar,“ segir Bryndís Loftsdóttir, vörustjóri íslenskra bóka, tónlistar og myndbanda hjá Eymundsson, en hún býður vinum sínum til veislu í kvöld. „Enda ekki ástæða til annars en að lyfta glasi, þótt ekki sé nema til að styrkja ríkis-sjóð og auðga þriðjudaga,“ bætir hún við hlæjandi hress á fertugasta afmælisdegi lífs síns.

„Það halda margir að ég sé vinstri-sinnuð miðbæjarrotta en í raun er ég hægrisinnaður Breiðhyltingur. Fimm ára fylgdi ég foreldrum mínum austur í Fellahverfi þar sem þau hófu þá þegn-skylduvinnu að byggja sér hús og þar bjó ég til fullorðinsára,“ segir Bryndís, dóttir Lofts Andra Ágústssonar úrsmíðameistara og Kristjónu Petrínu Jensdóttur verslunarkonu. „Þá þótti óvenjulegt að pabbi ól mig að mestu upp þegar mamma vann úti við bókhald í Kjötubúðinni Borg, en hann var með úrsmíðaverkstæði heima, þar sem enn stendur úrsmíður í glugganum,“ segir Bryndís, sem ber hlýjar tilfinningar til síns gamla hverfis þar sem foreldrar hennar búa enn.

„Breiðholtíð er frábært og þar átti ég yndisleg uppvaxtarár. Auðvitað völdust hetjur til kennslu í Fellaskóla vegna orð-sporsins og stríðsástands milli Fella-, Hóla- og Seljahverfis. Í Fellaskóla voru okkur kennt mjög heiðarleg og góð gildi, og stíft menningaruppeldi var í Fellahelli þar sem Sykurmolarnir Sjón og Þór Eldon hlúðu að okkur krökk-unum í frítímum. Ég á því bara ljúfar minningar úr Fellunum,“ segir Bryndís, sem eftir stúdentsprófi frá Fjölbrauta-skólanum í Breiðholti féll á inntökuprófi í Leiklistarskóla Íslands, en útskrifaðist þremur árum síðar frá leiklistarskóla í Lundúnum.

„Í Lundúnum var ógleymanlega gaman og ég svo heppin að vera þar sam-tíða Jakobi Frimanni og gullaldarárum hans sem menningarfulltrúa þar í borg,“ segir Bryndís, sem enn hefur ekki sýnt leikhæfileika sína frammi fyrir þjóð



Í JÓLASKAPI Á AFMÆLINU Þótt enn séu sjö og hálf vika til jóla er Bryndís umvafin jólabókum og jólavarningi á sínum vinnustað, enda koma jólin fyrir hjá verslunarfélagi en öðrum. Hún segist glöð í snemmtæknju jólaamstri og ekki veita af litagleði í tilveru landa sinna. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

sinni, enda setti hún leikkonuferilinn á ís þegar henni bauðst verslunarstjórastaða í Eymundsson.

„Ég hef alltaf verið bókelsk, fannst ég geta gert góða hluti hér og ekki skemmdi fyrir að mér þótti starfið skemmtilegt. Leiklistin hefur nýst vel sem vega-nessi, því í skólanum lærði ég býsn um bókmenntir, sem og að koma fram og koma fyrir mig orði,“ segir Bryndís og spurð hvort hún mundi hafna hlutverki ef til hennar væri leitað svarar hún: „Ég mundi örugglega slá til og sé alltaf pínulítið eftir að ekkert sé til af mér sem leikkonu. Þá get ég allavega sann- að fyrir börnunum að víst hafi ég verið leikkona. Ég fékk bara Eymundsson í hjartað,“ segir Bryndís og víst er að bókabúðin spilar stóra rullu í örlagasögu Bryndísar þar sem hún rakst á stóru ástina við búðarborðið í Austurstræti.

„Ástin kemur oft óvænt og þegar maður á síst von á henni, en parna var

að væflast um Arnbjörn Ólafsson, sem nú er eiginmaður minn. Ég spurði hvort ég gæti gert eitthvað fyrir hann og hann svaraði: „Já, þú mátt koma með mér út að borða“. Fljótlega kviknaði ástin því við áttum þá og eigum enn alveg rosa-lega vel saman. Mér þykir óendanlega vænt um hann, þetta er frábær gaur, enda skemmtilegur, finn og traustur maður,“ segir Bryndís um sinn heit-elskaða en saman eiga þau þrjú börn á aldrinum tveggja til sjö ára.

„Lífið er dásamlegt. Ég vakna til hvers dags með bros á vör og nú nýfar-in að byrja daginn í ræktinni eftir níu ára hvíld. Þar hef ég verið mesti búðing-urinn undanfarið; mætti galvösk í allan þrek- og púltímann fyrsta morguninn og endaði ælandi inni á klósetti. Síðan leið nánast yfir mig í næsta tíma en nú er ég ekki jafn afgerandi léleg,“ segir hún hláturmild, enda er allt fertugum fært.

thordis@frettabladid.is



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Eybjörg Sigurðardóttir

Hagamel 30,

lést á heimili sínu 26. október. Útförin fer fram frá Neskirkju fimmtudaginn 4. október kl. 13.00.

Porvaldur Geirsson

Lovísa Geirsdóttir
Valgerður Geirsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn

Helga Guðjónsdóttir
Viktor A. Ingólfsson



Eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

Ármann Einarsson

frá Brekkuvelli, Nökkvavogi 31, Reykjavík,

sem lést 23. október, verður jarðsunginn frá Langholtskirkju fimmtudaginn 4. nóvember kl. 13. Þeim sem vilja minnast hans er bent á líknarfélög.

Jónína Hafsteinsdóttir

Kristín Ármannsdóttir
Særún Ármannsdóttir
Ólöf, Unnur og Dagný

Pétur Þorsteinsson



Ástkær föðra mín og systir okkar,

Jakobína Fanney

Pórhallsdóttir

sem lést þann 26. október, verður jarðsungin frá Grenivíkurkirkju laugardaginn 6. nóvember kl. 13.00.

Frimann Svavarsson,
Guðjón Þórhallsson, Svavar Þórhallsson og Gunnlaugur Þórhallsson.



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og sonur,

Gísli Hauksson

lést föstudaginn 29. október.

Karen S. Kristjánsdóttir
Unnur Gísladóttir
Anna Kristín Gísladóttir
Unnur Gísladóttir

Einar Ómarsson
Haukur Berg Bergvinsson.



Heilsubankinn.is hefur að geyma uppskriftir að alls konar ljúffengum og hollum mat. Þar er meðal annars að finna tillögur að því hvernig breyta megi gömlu góðu jóla-uppskriftunum í átt að meiri hollustu, með því að skipta sykri, mjólk og salti út fyrir hollari hráefni.

ÞALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447



Eirberg

Rafknúnir hægindastólar sem auðvelda þér að setjast og standa upp

Fjölbreytt úrval

Opið virka daga kl. 9 - 18 og á laugardögum kl. 11 - 16



Sími 569 3100 • Stórhöfða 25 • www.eirberg.is

Hákon Már Oddsson kynntist áhrifamætti gufubaða í Finnlandi þar sem þau gegna margþættu hlutverki:



Hefur fundað í gufubaði

Eins og ég upplifi þetta þá er þetta hreinsun, sem nær miklu dýpra heldur en að fara í til dæmis bað eða sturtu. Þarna er verið að hreinsa óhreinindi úr líkamanum ásamt því að losa um alls konar tilfinningar. Ég líki þessu svolítið við hugleiðsluástand því ef maður slakar á og streitist ekki á móti þolir maður betur hitann og kemst þannig á stað sem er dýrmætur.“

HEILSA | 3

Hákon fer gjarnan í gufuna í Lágafellslaug og skellir sér líka í pottana. Hér er hann með sérstaka sauna-húfu sem er fánleg í Finnlandi og gegnir því hlutverki að verja höfuð og eyru gegn brennandi heitum gufum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

LAGERSALA

FÁRÁNLEGA GÓÐ VERÐ

1.000,- 2.000,- 3.000,-
4.000,- 5.000,-

Aðeins þessi verð

Á lagersölu eru:

Ullarjakkar, jakkar, buxur, peysur, vesti, pils, skór, bolir, stígvél o.m.fl.

Kíktu – það er þess virði

Bonito ehf. Friendtex,
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 - www.friendtex.is

Patti.is

Landsins mesta úrval af sófasettum



Milano sófasett 3+1+1 Verð frá 282.900 kr

Yfir 80 mismunandi sófagerðir. Mál og áklæði að eigin vali.



Vín sófasett 3+1+1 Verð frá 345.900 kr

Dugguvogi 2 / s: 557 9510 / www.patti.is
Opið : Mánud. - Föstud. frá 9 til 18 og Laugard. frá 11 til 16

KRINGÓMA



SURROUND

Ný tækni . Betra verð . Fagleg þjónusta

Nýju ReSound heyrnartækin endurvekja tilfinningu fyrir hljóðum sem berast úr hvaða átt sem er á svipaðan hátt og þegar skipt er úr einföldum steríótækjum með tveimur hátölurum í kringóma (surround) heimabíó með hátalara til allra átta.

HEYRN

HEYRNARÞJÓNUSTA

Hlíðasmári 11, 201 Kópavogur - www.heyrn.is

ReSound heyrnartækin setja mann í miðpunkt hljóðheimsins sem maður hrærist í. Þegar maður getur fylgst betur með hljóðum sem berast úr öllum áttum nýtur maður góðs hljóms mun betur. Auðveldara er að átta sig á hvaðan hljóðið berst og maður getur notið þess að tala við fólk þó hávaði sé í umhverfinu.

SURROUND SOUND by ReSound



dot by ReSound

Tímapantanir
534 9600

ReSound

rediscover hearing



Það er óþarfi að sitja með hendur í skauti þótt árin færist yfir. Námskeiðið 60+ er eingöngu fyrir eldri borgara.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Líkamsrækt fyrir 60 plús

Námskeiðið 60+ er sérhannað með þarfir eldri borgara í huga.

Í Heilsuborg í Faxafeni hófst í gær námskeiðið 60+, sem eingöngu er ætlað fyrir 60 ára og eldri. Námskeiðið er sagt henta vel þeim sem vilja auka vöðvastyrk, hægja á beinþynningu, ná betra jafnvægi, tækjapjálfun, slökun og vellíðan. Námskeiðið er fjögurra vikna lokað námskeið með léttri leikfimi, tækjapjálfun, slökun og vellíðan. Námskeiðin eru haldin á fjögurra vikna fresti og njóta mikilla vinsælda.

- fsb

Opnar eigið apótek í Grafarholti

Guðrún Pálsdóttir tók djarfa ákvörðun fyrir skemmstu og opnaði eigið apótek í Grafarholti. Hún sér ekki eftir því, enda hefur hún aldrei gert neitt skemmtilegra. Hún fylgdi hjartanu og nefndi apótekið eftir fyrsta hugboði.

Lyfjafræðingurinn Guðrún Pálsdóttir opnaði Urðarapótek í Grafarholti fyrir skemmstu en þar með rættist gamall draumur. „Ég er vissulega að taka áhættu en ég hef aldrei gert neitt jafn skemmtilegt,“ segir Guðrún.

Hún hefur lengst af starfað við markaðssetningu á lyfjum. „Fyrir nokkrum árum ákvað ég að söðla um og fara í MBA-nám. Að því loknu fór ég að vinna í apóteki og kom það mér á óvart hvað mér þótti það gaman. Eftir þrjú ár réð ég mig sem framkvæmdastjóri fyrirtækis í samheittainnflutningi en fann bara ekki gleðina, sagði upp og ákvað að fara af stað með eigin rekstur.“

Guðrún segir einyrkjaapótekum að fjölga á ný en um tíma fór þeim ört fækkandi. „Það hefur orðið viðsnúningur en bara á síðasta rúma ári hafa þrjú ný apótek opnað en það eru Apótek Hafnarfjarðar, Reykjavíkrapótek og nú Urðarapótek. Ég veit ekki nákvæmlega hvað veldur en hugsaði að ég hefði ekki fengið þetta tækifæri ef ekki væri fyrir kreppuna, því þá væri löngu komið apótek hér í Grafar-

Einyrkjaapótek á Íslandi

- Apótek Hafnarfjarðar
- Apótek Vesturlands
- Reykjavíkrapótek
- Garðsapótek
- Árbæjarapótek
- Laugarnesapótek
- Rimaapótek
- Lyfjaver
- Urðarapótek

Heimild: Lyfjastofnun.is

holti.“ Guðrún hefur mikla ánægju af nýja starfinu og segir samskiptin við viðskiptavinum gefa sér mest. „Ég legg ríka áherslu á góða þjónustu og samkeppnishæft verð og tel að þjónustan sé betri í svona litlum apótekum en hjá stórum keðjum í verslunarmiðstöðvum.“

Guðrún segist bjóða hefðbundnið vöruúrval og þjónustu á borð við lyfjaskömmun, póst- og heim-sendingar auk þess sem hún er



Guðrún, lengst til hægri, ásamt samstarfskonum sínum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

með gott úrval af snyrtivörum. En hvaðan kemur nafnið á apótekinu? „Þetta var í raun fyrsta nafnið sem kom upp í hugann á mér. Síðan vann ég með nafnið Grafarholtsapótek en fannst

það heldur óþjálmt. Ég ákvað því að fylgja hjartanu og breytti því aftur í Urðarapótek rétt fyrir opnun enda finnst mér það undirstrika að þetta er ekki keðja.“

vera@frettabladid.is

Engin lyf eru til gegn kvefi og bólusetning við kvefi er ekki til. Eftir að maður hefur fengið kvefpest af völdum eins afbrigðis þeirrar veiru sem veldur henni fær maður hana þó ekki aftur. Mikilvæg forvörn gegn kvefi er handþvottur.

www.wikipedia.org

Pantaðu þér handsnyrtingu með lökkun og fáðu handáburð frítt með! Verð 4.900 kr.

Tilboðið gildir virka daga í nóvember 2010

Sími: 444-4085 / 662-0485 massage@dongfang.is www.dongfang.is

Stelpur Konur

TT námskeið

Staðurinn - Ræktin



Viltu ná kjörþyngd og komast í form? Innritun hafin á síðustu TT-námskeið fyrir jóla í síma 581 3730

Námskeið hefst 14. nóvember

TT námskeiðin okkar sívinsælu, frá toppi til tæar, miðast við að veita konum leiðsögn um lífshætti sem skila árangri. Þau byggjast á áralangri reynslu og fela í sér leiðbeiningar um mataræði, líkamsbeitingu, fundi, vigtun og mælingar.

TT námskeiðin standa yfir í sex vikur. Þrjú tíma í viku er stunduð markviss líkamsrækt sem eflir þol og styrk og tekur mið af einstaklingsbundinni getu. Vigtað er í hverjum tíma og mælingar gerðar þrisvar á tímabilinu. Fundur er haldinn einu sinni í viku. Við veitum persónulega þjónustu í notalegu umhverfi þar sem algjör trúnaður ríkir.

TT tímar í boði:			
6:15	A	mánu-, miðviku- og föstudagar	
7:20	C	mánu-, miðviku- og föstudagar	
10:15	D	mánu-, miðviku- og föstudagar	Barnapössun
12:05	F	mánu-, miðviku- og föstudagar	Barnapössun
14:20	G	mánu-, miðviku- og föstudagar	
16:40	H	mánu-, miðviku- og föstudagar	Barnapössun
17:40	I	mánu- og þriðjud, fimmtud 18:25	Barnapössun
18:40	J	mánud, - miðvikud 19:25 og lau 8:30	
18:25	TT3	Mánu- og miðvikud - (16-25 ára)	

NÁMSKEIÐUM FYLGIR FRJÁLS MÆTING Í TÆKJASAL

Fundur fyrir alla flokka sunnudaginn 14. nóvember kl. 17:00

Velkomin í okkar hóp!

DANSRÆKT JSB
leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732 • jsb@jsb.is • www.jsb.is

Maður lifandi námskeið

Nánari upplýsingar um námskeiðin má finna á www.madurlifandi.is



Elísabet Reysidóttir
Næringarþerapisti C.E.T.

03. nóvember - kl. 18:00 - 20:00
Matreiðslunámskeið - Hvernig á að gera heimilismatinn hollari



Linda Pétursdóttir
Certified Holistic Health Counselor

04. nóvember - kl. 18:30 - 20:30
Sykurfíknin söltuð
05. nóvember - kl. 17:30 - 20:30
Matreiðslunámskeið - heilnæmt, grænt og gómsætt
06. nóvember - kl. 12:00 - 15:00
Súpuveisla að hætti Lindu



Borgartúni 24 | Hæðasmára 6 | Hafnarborg | Sími: 585 8700
105 Reykjavík | 201 Kópavogi | 220 Hafnarfjörður | www.madurlifandi.is

Hringdu í síma

512 50 60

ef blaðið berst ekki



Framhald af forsiðu

Þannig lýsir Hákon Már Oddson reynslu sinni af gufuböðum, sem hann hefur stundað sér til heilsu- bótunar um árabíl. Hákon kynntist lækningamætti gufubaða fyrst af einhverri alvöru í Eistlandi og Finnlandi, í gegnum aðkomu sína að Leonardo, starfsmenntunar- áætlun Evrópusambandsins, en getur þess að þar sækir fólk þau þó ekki aðeins í heilsuefningarskygni heldur líka í félagslegum tilgangi og til andlegrar upplýfingar.

„Gufuböð gegna margþættu hlutverki, til dæmis í Finnlandi. Vinnufélagar funda í þeim, sumir stunda þau í sama tilgangi og Íslendingar sækja skemmtistaði og í gamla Finnlandi fæða einhverjir í þeim börn og verja þar jafnvel síðustu stundum ævi sinnar. Sjálfur hef ég setið á margra klukkutíma löngum vinnufundi í gufubaði sem leystist svo upp í partí en Finnum finnst það fyrirkomulag kjörið til að hrísta mannskapinn saman.“

Talið er að nánast hver einasta fjölskylda í Finnlandi eigi gufubað. Að sögn Hákonar eru gufubaðin jafn ólík og þau eru mörg en í grunninn megi þó skipta þeim öllum í þrjár gerðir. „Rafmagns- sauna með upphituum steinum. Eld-sauna, hituð upp með annaðhvort inni- eða úti- og svo „smoke-sauna“ eða reyk-sauna. Þá er eldur kveiktur undir steinhleðslu í gufubaðinu án þess að strompur sé og hægt að sitja inni á upphituum steinum klukkutímum saman, en



Finnskir saunugestir bregða sér gjarnan út fyrir til að kæla sig niður. Hákon segir þá ekki láta það á sig fá þótt gufuböðin séu í miðju íbúðarhverfi. NORDICPHOTOS/AFP

þannig kemst maður í fyrrnefnt hugleiðsluástand,“ segir hann og rifjar upp fyrstu heimsókn sína í finnska reyk-sauna.

„Ég sótti hana í sérstöku saunasafni sem er að finna í skógarjæðri þorpsins Muurame, nokkur hundruð kílómetra norður af Helsinki. Gufubaðið var gríðarlega stórt og kynjaskipt eins og tíðkast í Finnlandi, þar sem karlarnir söfnuðustu naktir saman á efri hæðinni og hluti þeirrar neðri var lagður undir steinhleðsluna. Þetta var svolítið sérstök reynsla fyrir Íslending en síðan hef ég prófað ýmislegt þarna úti og meðal annars komið í kynjaskipta



Fimm atriði sem þurfa að prýða gott gufubað að mati Hákonar:

- Eldur kveiktur inni undir steinhleðslu, enginn strompur en reykurinn látinn sleppa út um gat.
- Vatn eða sjór verður að vera nálægt til að kæla sig í.
- Birkivöndur við hönd, til að slá sig með.
- Gæta þess að sauna-álfurinn, sem Finnar trúa á, sé glaður.
- Gufubaðið verður að vera heitt, skvetta á miklu af vatni á steinana en litlu þó í einu.

sundlaug þar sem allir svömluðu um kviknaktir!“ Munurinn á finnskri og íslenskri sauna-menningu er af þeim sökum augljós að mati Hákonar, sem finnst jafnframt fá gufubað á landinu komast nærri þeim finnsku að gæðum og þá meðal annars vegna lítillar loftræstingar. „Finnarnir gæta þess hins vegar alltaf að vel lofti í gegn,“ segir hann og bætir við að helstu hliðstæðu gufubaða hérlendis sé ef til vill að finna í heitu pottunum. „Stemningin er ekki ósvipuð þegar fólk situr saman í drykklanga stund í pottunum sem eru af heitari gerðinni, og lætur fara vel um sig undir berum himni án þess að verða meint af vegna súrefnisskortis eða annarra óþæginda. Þá er dýrmæti staðurinn skammt undan.“

roald@frettabladid.is

TVEIR ALVEG SPLÚNKUNÝIR



teg. 7273 - létt fylltur og flottur í BC skálum á kr. 4.350,-
buxur í stíl á kr. 1.990,-



teg. 11008 - blúnduhaldari í BC skálum á kr. 4.350,-
buxur í stíl á kr. 1.990,-

Misty - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366

Opið mán.-fös. 10-18. Lau. 10-14.

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.

www.misty.is

[f Vertu vinur f](https://www.facebook.com/misty.is)

FISKISLÓÐ 75, 101 REYKJAVÍK

OUTLET SKÓR

Herra
Verð
7.900 kr.
St. 41-48

Dömu
Verð
7.900 kr.
St. 36-41

Herra
Verð
7.900 kr.
St. 39-48

Herra
Verð
9.900 kr.
St. 41-46

Herra
Verð
9.900 kr.
St. 41-46

Herra
Verð
9.900 kr.
St. 41-46

OPIÐ: MÁN-FÖS 13-18 & LAU 12-16

DREKINN
WUSHU FÉLAG REYKJAVÍKUR
(KUNG-FU)

Taijiquan fyrir byrjendur
mánudaga, miðvikudaga kl. 18:15
og laugardaga kl. 9:15

Changquan fyrir byrjendur
mánudaga og miðvikudaga kl. 19:15

NÝTT!
Sjálfsvarnarnámskeið
fyrir konur

**WUSHU
QI GONG
TEYGJUR
TAICHI**

Tilboð
Þú kaupir
3. mánaðar kort
sem gildir í
4 mánuði

HEILSUDREKINN | SKEIFAN 3J | SÍMI: 553 8282 | heilsudrekin@heilsudrekin.is | www.heilsudrekin.is

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 90 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing

Allt sem þú þarft...

Stelpur Konur
Staðurinn - Ræktin

RopeYoga

Innritun hafin á síðustu námskeið fyrir jólinn í síma 581 3730

Ný námskeið hefst 14. nóvember

Heildrænt hug- og heilsuræktarkerfi. Sérstök áhersla lögð á miðjuna – kvið og bak. Hentar öllum aldurshópum og líkamsgerðum. Þú finnur strax árangur eftir fyrstu æfinguna án þess að reyna of mikið á þig.

Lokud 6 vikna námskeið 2x í viku í 60 mínútur:

- Þriðjudaga og fimmtudaga kl 6:15, 10:30 og 12:00
- Mánudaga og miðvikudaga kl 16:30

Frjálst aðgangur að opna kerfinu og tækjasal. Verð kr. 13.900.

Barnagæsla - Leikland JSB

Velkomin í okkar hóp!

DANSRÆKT JSB

leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732
jsb@jsb.is • www.jsb.is



Hollur matur fyrir húð

Það sem við látum ofan í okkur hefur áhrif yst sem innst. Auður Ingibjörg Konráðsdóttir heilsukokkur heldur námskeið um mataræði og næringu og hvernig rétt mataræði getur lagað húðvandamál.

„Við erum svo heppin á Íslandi að eiga ferskt loft og hreint vatn. Það er ómetanlegt og um að gera að dæla því í sig, það er frítt og kemur beint úr kranganum,“ segir Auður Ingibjörg Konráðsdóttir heilsukokkur, en hún heldur tvö námskeið nú í nóvember um mataræði og næringu og mataræði í tengslum við húðvandamál.

„Kyle Vialli, einn fremsti heilsufræðingur í Evrópu, mun fjalla um húðvandamál sjálf á námskeiðinu en mataræðið er einn af fjórtán þáttum sem skipta þar miklu máli. Ég verð með sýnikennslu í matreiðslu þar sem ég blanda saman mexíkóskri og íslenskri matargerð, fólk fær uppskriftir sem það tekur með heim og fær að smakka réttina. Þetta eru einfaldar uppskriftir, sniðnar að nútíma fólk sem hefur kannski ekki mikil fjárráð og ekki mikinn tíma,“ útskýrir Auður.

Námskeiðin verða haldin dagana 12. og 13. nóvember á veitingastaðnum Gló. Skráning fer fram með því að senda tölvupóst á heilsukokkur@heilsukokkur.com eða með því að hringja í síma 823 8000.

heida@frettabladid.is



Auður Ingibjörg Konráðsdóttir heldur námskeið um hollt mataræði á veitingastaðnum Gló dagana 12. og 13. nóvember.

FRÉTTABLAÐID/VALLI

UPPSKRIFTIR AUÐAR HEILSUKOKKIS

Brauð með sítrus og byggsalsa og lárperusmjöri



Hafra- og bókhveitibrauð

2 dl bókhveiti, lagt í bleyti yfir nótt í 4 dl af vatni

1 1/2 dl hörfræ, lögð í bleyti yfir nótt í 3 dl af vatni

1 dl lífrænar hafnar

1 blað grænkál, saxað

1 rauð paprika, söxuð

1 hvítlauksgeiri

2 stíkar + blöð ferskt basil, saxað

2 msk. Mexíkó-kryddblanda frá Pottagöldrum

2 msk. byggsalsa duft, (má sleppa)

2 tsk. Himalajasalt

Cayenne-pípar á hnífsoddi

Mauka 1/4 af bókhveiti í matvinnsluvél ásamt 1/4 af hörfræjum, hvítlauk og salti. Blanda öllu saman, smyrja á plötu með bökunarpappír og þurrka í ofni á 50°C yfir nótt eða þar til brauðið er þurr í gegn.

Sítrus- og byggsalsa

1 dl íslenskt bygg

2 lífrænar appelsínur

1 meðalstór tómatur

1/4 agúrka

3 msk. söxuð steinselja

1 tsk. sjávarsalt

Skola byggjið og láta í pott ásamt 2 dl vatni og smá sjávarsalti. Sjóða í 10 mínútur, láta standa yfir nótt. Skera tómata, agúrku og appelsínur í fallega bita, blanda öllu saman.

Lárperusmjör með fjallagrös

1 vel þroskuð lárpera

2 msk. kóríander

safi úr 1 límónu

1/4 rauð paprika

1/2 tsk. sjávarsalt

1/2 tsk. mulin fjallagrös

Mauka lárperu ásamt salti, límónusafa og fjallagrös. Saxa kóríander og papriku og blanda öllu saman.



Kynning



Sólveig segir allt vera á fullu núna við að undirbúa opnunina.

Culiacan flytur í stærra og betra húsnæði að Suðurlandsbraut 4a

Veitingahúsið Culiacan, sem verið hefur til húsa í Faxafeni 9 síðan það opnaði fyrst í maí 2003, flytur starfsemi sína nú um mánaðamótin.

„Þessi breyting var löngu orðin tímabær,“ segir Sólveig Guðmundsdóttir, eigandi staðarins. „Nýja húsnæðið er mun stærra og gefur því aukna möguleika til framtíðar en starfsemin var búin að sprengja utan af sér í Faxafeninu. Lítið eldhús og naumt lagerpláss var farið á há okkur en það mun batna til muna á nýja staðnum. Einnig gerir stærra salur okkur kleift að taka á móti fleirum í einu.“

Við erum full tilhlökkunar og vonum að viðskiptavinir okkar verði jafn ánægðir og við. Á þessum sjö árum sem við höfum starfað hefur orðið mikil heilsuvakning hjá fólk og finnum við greinilega fyrir auknum áhuga á okkar mat samhliða því, en við vorum með þeim fyrstu að bjóða upp á hollan skyndibita. Í dag leggur fólk miklu meira upp úr því að borða hollan mat sem er í takt við okkar markmið.“

Frá upphafi hafa einkunnarorð Culiacan verið **FERSKARI, FLOTTARI, SADDARI, SÁTTARI** sem lýsa því vel hvað staðurinn stendur fyrir, þ.e. ferskt úrvals hráefni, og hollur, góður og vel útlátinn matur á sanngjörnu verði. Á Culiacan hefur ávallt verið markmið okkar að viðskiptavinir geti borðað sig sadda án samviskubits, segir Sólveig að lokum.

Í tilefni af flutningunum mun Culiacan bjóða viðskiptavinum sínum upp á frábær opnunartilboð, en vinsælustu máltíðirnar, burrito og salöt, verða frá 990 krónum fyrstu vikuna. Svo verður 50% afsláttur af barnamatseðli allan nóvember. Þannig að það kostar 395 kr fyrir börnin. Opnað verður á nýja staðnum að Suðurlandsbraut 4a, **Þriðjudaginn 2. nóvember klukkan 11.30.**



Burrito er einn vinsælasti rétturinn á Culiacan frá upphafi. Opnunartilboð, burrito og gos á aðeins 990,-

Jólahlaðborð

ÞRIÐJUDAGUR 2. NÓVEMBER 2010

Þjóðlegt eldhús

Konur frá Samtökum kvenna af erlendum uppruna og Kvenréttindafélagi Íslands hittast einu sinni í mánuði og elda. [SÍÐA 2](#)



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Jólaævintýri Argentínu 2010

Amerísk kalkúnaveisla – hefst fimmtudaginn 25. nóvember

Meðal rétta á glæsilegu hlaðborði okkar eru eftirfarandi réttir:

Graflax	Brownies með súkkulaðimús
Kryddgrafinn nautavöðvi	Ávaxtasalat
Hreindýrapaté	Fylltir súkkulaðibollar
Gæsapaté	Lemontarte
Nauta carpaccio með klettsalati og parmesan	Vanillúis
Kókos og engifermarineraður skelfiskur	Karmellusósa
Kalkúnasalat	Jarðberjasósa
Hamborgarhryggur	Graflax sósa
Reykt kalkúnabringa	Rauðlaukssulta
Kalkúna galantine fyllt	Piparrótarsósa
Seranoskinku og sólþurrkuðum tómötum	Spánskt kartöflusalat
Kalkúnaskinka með villisveppum	Hefðbundið kartöflusalat
Roast beef	Bigardesósa
Heilsteiktur kalkúnn	Villisveppasósa
Kalkúnabringur	Rauðvínssósa
Grillað oriental kryddlegið lamb	Kalkúnafylling
Risa súkkulaðiterta	Sætar kartöflur
Crepe Brulée	Sykraðar kartöflur

Afsláttar tilboð og 2 fyrir 1 gildir ekki í „Jólaævintýri“

Verð fimmtudaga til laugardaga kr. 8.500,-
Verð sunnudaga til miðvikudaga kr. 7.500,-



Barónsstíg 11A
101 Reykjavík
Sími 551 9555
www.argentina.is

ARGENTINA



● VELJUM OKKUR SESSUNAUTA

Langflestir fara aðeins á jólahlaðborð með vinnunni. Margir kannast líklega við það að mæta á staðinn og neyðast til að sitja til borðs með fólki sem þeir þekkja lítið eða kunna jafnvel varla við. Því er ágæt regla að tala sig saman við sína nánustu vinnufélaga um að sitja saman á hlaðborðinu, þannig geta þeir sem mæta fyrstir tekið frá sæti fyrir eftirlegukindurnar.

● SLEPPUM BRAUÐINU

Matarframboðið á jólahlaðborðum er nánast óþrjótandi. Þó að flest sé mjög gott á bragðið er misjafnt hvað er í uppáhaldi hjá fólki. Algeng mistök matargesta eru að troða sig út af brauði, sem oft er í körfu á borðum, áður en aðgangur er opnaður að hlaðborðinu. Með því hefur maginn verið fylltur og menn geta borðað minna af sínum uppáhaldsmat.

Önnur mistök eru að hlaða um of á diskinn í fyrstu ferð.

Slökum á – þetta er hlaðborð og tæmist því ekki ef vel er að staðið. Við getum því byrjað

á forréttinum, farið síðan

í hangikjötið, næst í

heita kjötið og að

lokum skellt okkur í

eftirréttina.



● **GLEÐILEG JÓL**, kökuuppskriftir og margt fleira spennandi tengt jólonum er heiti síðu á Fés-bók þar sem fólk getur deilt hugmyndum, vitneskju og uppskriftum sem tengjast jólonum á einhvern hátt. Síðan er fullkominn vettvangur fyrir einarða áhugamenn um jól og jólahald, enda fjölmargir sem byrja að huga að jólonum löngu áður en þau bresta á.

Einar Ben
RESTAURANT

Jólahlaðborð 2010



Beint á borðið þitt!

Sama verð og í fyrra, aðeins 6.490 kr.

Pantaðu núna!

Sími: 511 5090
Netfang: einarben@einarben.is
Veffang: www.einarben.is

Jólahlaðborðið hefst 18. nóvember.



Nokkrar kvennanna sem hafa verið með kynningar í Þjóðlegu eldhúsi. Fremst frá hægri: Maite Bellés frá Spáni og Maria del Pilar Acosta frá Kólumbíu. Aftari röð frá hægri: Sabine Leskopf frá Þýskalandi, Mayte Morti frá Spáni, Sharon Onyango Opuge frá Keníu og Ania Woniczka frá Póllandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Fjölbjóðlegt hátíðarhald

Jólahlaðborð og útgáfa á nýrri matreiðslubók er á meðal þess sem hópur kvenna af ólíku þjóðerni stefnir á undir merkjum verkefnisins Þjóðlegt eldhús.

„Þarna hefur skapast skemmtilegur vettvangur til að kynna betur, skiptast á sögum og uppskriftum, í eldhúsinu sem er sá staður þar sem konur tala saman,“ segir Sabine Leskopf, formaður Samtaka kvenna af erlendum uppruna á Íslandi.

Samtökin halda, ásamt Kvenréttindafélagi Íslands, utan um verkefnið Þjóðlegt eldhús þar sem konur af ýmsu þjóðerni koma saman og kynna land sitt og menningu í gegnum sögur, mat og myndir. Hópurinn hefur hist að Hallveigarstöðum fyrsta fimmtudag hvers mánaðar frá því í janúar og hefur meðlimum fjölgað jafnt og þétt en fastur kjarni er á bilinu 30 til 40 konur. Meðal þess sem hópurinn hefur kynnt sér er menning og matur frá Kólumbíu, Austur-Afríku, Spáni, Póllandi og Þýskalandi, þar sem Sabine sagði frá og annaðist matseld.

Hópurinn er nú að undirbúa jólahlaðborð í nóvember og býst Sabine við að fjölbjóðlegur blær setji sinn svip á matargerðina. Hún gefur



Þjóðlegt eldhús er verkefni sem Samtök kvenna af erlendum uppruna og Kvenréttindafélag Íslands standa fyrir. Konum af ólíku þjóðerni gefst þar færi á að kynna í gegnum matargerð, sögur og myndir.

MYND/MARIA DEL PILAR ACOSTA

Mariu del Pilar Acosta frá Kólumbíu orðið, en sú er í forsvari fyrir verkefnið. „Ætli við verðum ekki með sýnishorn af réttunum sem við höfum verið að matreiða á árinu,“ upplýsir hún og bætir við að hópurinn stefni á að gefa út bók með uppskriftunum þegar fram líða stundir. „Lesendur geta þannig rétt eins og við öðlast innsýn í matargerð og -menningu annarra þjóða.“

En er munur á jólahaldi hér og erlendis? „Það er kannski ekki ýkja mikill á því hér og í Þýskalandi, nema að þar er mestu púðri eytt í matinn á jóladag en ekki á

aðfangadag eins og hér,“ útskýrir Sabine. Maria segir hins vegar himin og haf skilja þarna á milli. „Jólahald í Kólumbíu er mun afslappaðra en á Íslandi, þar snýst þetta minna um gjafastand en því meira um samveru við vini, ættingja og nágranna.“

Þær segjast hlakka mikið til jólahlaðborðsins fyrirhugaða; meðal annars verði gaman að sjá hvernig allar jólahéðirnar blandist saman. „Við eigum eftir að njóta þess að eiga saman góða stund og borða allan þennan ljúffenga mat,“ segir Maria, full tilhlökkunar.

- rve

Hlaðborðið á borðið

Jólahlaðborðavertíðin er að hefjast. Ekki er það þó allra að standa í biðröð eftir kræsingunum en á veitingastaðnum Einari Ben kemur hlaðborðið beint á borðið.

„Þetta er fjórða árið sem við höfum þennan háttinn á. Jólahlaðborðið kemur á bökkum á borðið, fyrst forréttabakki, þá aðalréttabakki og eftirréttabakki,“ útskýrir Stefán Guðjónsson, veitingastjóri á Einari Ben. Hann segir fyrirkomulagið leggjast vel í gesti, sem þurfi aldrei að standa í biðröð.

„Ef þig langar í meira þá sækir þjónninn bara meira á bakkann, þú þarft aldrei að standa upp. Við ákváðum einnig að halda sama verði núna og tvö síðustu ár, en hlaðborðið kostar 6.490 krónur á manninn. Ég get þó alveg sagt



Jólahlaðborðið kemur á bökkum á borðið, þjónninn hleypur eftir ábótinni.

MYND/EINAR BEN

með góðri samvisku að hlaðborðið okkar er mjög glæsilegt. Fólk er að fá alveg jafn mikið að borða og annars staðar.“

Stefán segir fólk gjarnan bera saman hlaðborðin milli veitingastaða en margir sækja fleiri en eitt og fleiri en tvö hlaðborð á adventunni. Jólahlaðborðin á bökkunum hjá Einari Ben fá góða dóma. „Fólki finnst sniðugt að fá hlaðborðið á borðið og saknar þess ekki að standa í biðröð í korter til að fá örlítið meiri lax.“

Jólahlaðborðin á Einari Ben hefjast þann 18. nóvember en þegar er farið að taka niður pantanir. „Við tókum við hlaðborðapöntunum allt frá tveggja manna borðum upp í áttatveggja manna borð, þetta er fyrir alla.“

NEW
SQUARE

Jólahlaðbord

Frábærar veitingar - Notalegt andrúmsloft - Einstakt útsýni

Heiða og Hreimur spila og syngja ljúfa og skemmtilega tónlist fyrir matargesti.
Jólahlaðborðin byrja 18.nóv. - Pantið tímanlega í síma 561 11 11

Verð kr. **4.900.-**

Jólahlaðborð, skemmtun og ball föstudaga og laugardaga
Kiddi Bigfoot spilar 80's og 90's tónlist, fjör fram á rauða nótt...
Verð kr. **7.900.-**

Innfluttur matreiðslumeistari! Þar sem íslenskir matreiðslumenn hafa fjölmennt til Noregs þá brugðum við á það ráð að sækja Eyjó (Eyjólf Gest Ingólfsson) yfirmatreiðsluman okkar til Noregs. Hann hefur starfað þar síðastliðin ár við frábæran orðstír. En Eyjó var m.a. í 2. sæti í Matreiðslumaður ársins 2007 hér á landi og hefur unnið á flestum bestu veitingahúsum landsins.

Komdu og „jólustu“ með okkur!

MASI



NEW
SQUARE

HAFNARSTRÆTI 20 - 4 HÆÐ - 101 RVK - SÍMI 561 11 11 - SQUARE@SQUARE.IS



● **MALT OG APPELSÍN** Á Íslandi er rík hefð fyrir því að blanda saman malti og appelsín og bera fram einkum í kringum jólin. Talið er að menn hafi byrjað á að blanda malt með gosdrykkjum í kringum 1940, til að drygja maltið sem var dýr drykkur. Ýmsir drykkir voru notaðir þar sem Egils appelsín í sinni núverandi mynd fékkst ekki fyrr en um 1955. Það féll vel í kramið og var sá siður orðinn nokkuð algengur um 1960 og hefur átt útbreiddum vinsældum að fagna hér á landi allar götur síðan. Heimild: visindavefur.is



● **HOLLUSTAN FYRST** Jólahlaðborðin eru freistingin dúki klædd en fyrir þá sem hugsa um hollustuna er sniðugt að skanna hvað er í boði á hlaðborðinu áður en tekið er til við að raða á diskinn. Byrjið á því að velja það sem hollara er því þá er minna pláss á disknum fyrir óhollustuna. Þá er hægt að borða eftirréttina með tandurhreinni samvisku.



Tempura-síld með ananas- og chili-salsa
frá Ívari Þórðarsyni á Lækjarbrekku fyrir einn

4 bitar síld tempura-duft (fæst í litlum pakkningum í Asíubúðum) hveiti

Setjið tempura-duft í skál og hellið ísköldu vatni út í þar til það er orðið vöflubýkt. Veltið síldinni upp úr hveiti, setjið síðan í deigið og djúpsteikið.

Ananas- og chili-salsa

1 sneið ferskur ananas
¼ stk. chili
1/6 búnt graslaukur
1 stk. vorlaukur
½ stk. appelsína
½ stk. límóna
1 msk. ólífuolía
1 msk. sérriedik

Saxið allt mjög smátt. Bætið olíu og ediki út í.



Tempura-síld með ananas- og chili-salsa er óvenjulegt síldarsmakk frá Lækjarbrekku.

Síld í skrautlegu **JÓLASKARTI**

● Eitt af hnossgætum jólahlaðborða er síldarréttir í óvæntum sem gamalkunnum búningi. Matreiðslumeistarar Lækjarbrekku, Restaurant Reykjavík og Fjörukraarinnar gefa lesendum af örlæti sínu og matarást lystilega ljúffengar síldarupplifanir sem sumar eru gamalgróin fjölskylduleyndarmál.

Jólasíld fjölskyldunnar

frá Val Magnússyni á Restaurant Reykjavík

400 g síld
150 g majónes
200 g sýrður rjómi
4 msk. sætt sinnep
2 msk. Dijon-sinnep
1/3 tsk. cayenne-pípar
2 msk. hunang
½ msk. sinnepskorn

Skerið síldina í bita. Hrærið saman majónesi, sýrðum rjóma, sinnepi, cayenne-pípar, hunangi og sinnepskornum. Blandið svo síldarbitum varlega saman við.



Uppskriftin að jólasinnepssíld Restaurant Reykjavík er gamalt fjölskylduleyndarmál Vals Magnússonar veitingamanns.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

NÚ HÖLDUM VIÐ GLEÐILEG JÓL!

JÓLAHLAÐBORÐ

HEIM Í HÚS EÐA Í VEISLUSAL

Upplýsingar í síma 553 7737 og 553 6737
mulakaffi@mulakaffi.is / www.mulakaffi.is

MÚLAKAFFI
veisluréttir

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 90 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing

FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísí eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...



Síldarsalat með rauðbeðum er einn...

Síldarsalat með rauðbeðum

frá Lukasz Tomasz Wójcikiewicz á Fjöru...

1 kg kryddsíld
0,5 kg rauðbeður
1 meðalstór rauðlaukur
1+ kg majónes (fer eftir smekk)
salt og pípar
safi úr einni sítrónu

Skerið síldarflök í bita. Skerið rauðbeðina. Hakkið lauk í teninga. Blandið við majónes. Bragðbætið með sítrónu og pípar eftir smekk.

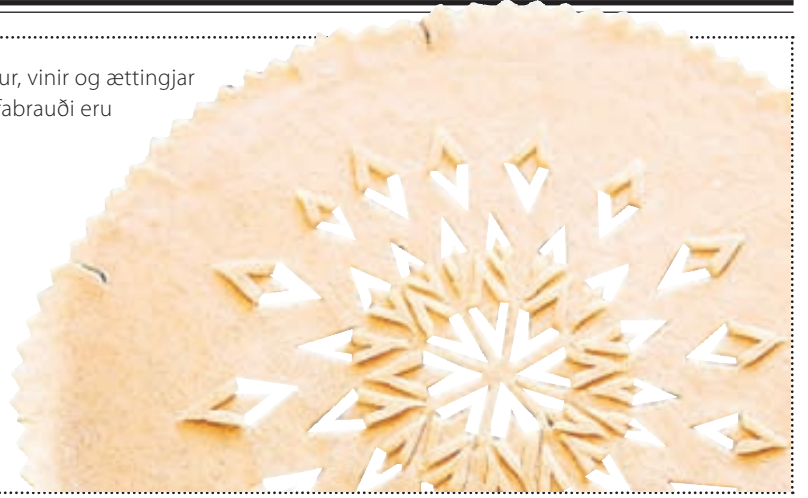


kkk. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

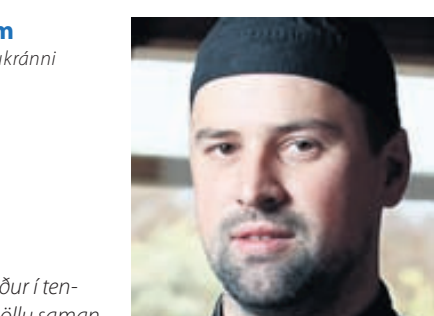
● **LJÚFFENGT LAUFABRAUÐ** Hefð er fyrir því að íslenskar fjölskyldur, vinir og ættingjar safnist saman til að skera og steikja laufabrauð fyrir jólin. Uppskriftir að laufabrauði eru margar til og meðfylgjandi er ein sem ætti að hitta beint í mark.

800 g hveiti
200 g heilhveiti
6-7 dl mjólk
1 tsk. salt
2 msk. heilt kúmeni
100 g sykur

Hitið mjólk ásamt smjörliki og kúmeni. Hellið ofangreindu yfir mjólið og hnoðið öllu saman. Fletjið deigið út þar til það er orðið mjög þunnt, skerið það því næst, pikkið eða skreytið. Steikið laufabrauðið í heitri feiti.



af vinsælustu jólasíldarréttum Fjörukráarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



ður í ten-
öllu saman
usafa, salti



Jólahlaðborð LAVA í Bláa Lóninu

„allir fá þá eitthvað fallegt“

Ómótstæðilegt jólahlaðborð
í einum glæsilegasta sal landsins

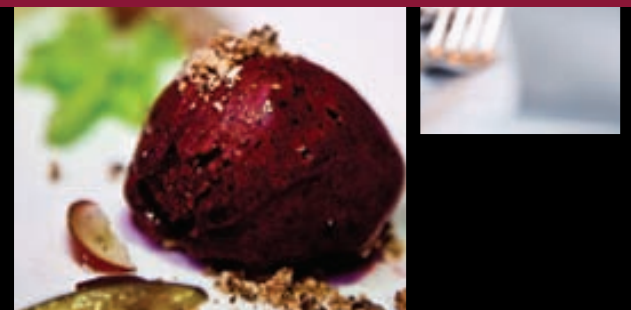
Helgarnar 26. & 27. nóvember, 3. & 4. desember
og 10. & 11. desember

Fordrykkur við komu í boði hússins og allir gestir
fá boðsmíða í Bláa Lónið

Sannkölluð tónlistarveisla verður í höndum þeirra Ara Braga
Kárasonar og Ómars Guðjónssonar og fá þeir til liðs við sig
úrval tónlistarmanna.

Verð 6500 krónur á mann

Bókanir í síma 420-8815 | sales@bluelagoon.is | www.bluelagoon.is



LAVA
bar &
restaurant



Stykkishólmur er fallegasti bær á landinu, segir Hjalti Sverrisson.

Byrja jólin á helgar-slökun og hlaðborði

„Þetta er svona algjörlega hefðbundið jólahlaðborð eins og maður man eftir í gamla daga,“ segir Hjalti Sverrisson, sölu- og markaðs- stjóri Ringhótelanna, um jólahlaðborðið á Hótel Stykkishólmi. Jólahlaðborðið verður laugardagana 20. og 27. nóvember og laugardaginn 4. desember og að máltíð lokinni verður slegið upp balli þar sem Valli sport þeytir skífum.

Í tengslum við jólahlaðborðið býður Hótel Stykkishólmur upp á tilboð á gistingu, fimm þúsund krónur á mann fyrir nóttina í tveggja manna herbergi, morgun-

verður innifalinn. Hjalti segir töluvert algengt að fólk nýti sér helgartilboðin, enda sé alveg gráupplagt að byrja jólaundirbúninginn með helgar-slökun og jólahlaðborði á Snæfellsnesinu. „Mér finnst Stykkishólmur fallegasti bær á landinu,“ segir hann, „og þangað er ekki nema tveggja tíma akstur frá Reykjavík.“

Hótel Stykkishólmur er nýuppgergt hótél með öllum nútímabægindum, auk þess sem hótelið statar af einni glæsilegustu svítu landsins, ef menn vilja virkilega dekra við sig.

-fbb

Rokkað jólahlaðborð

Vesturslóð, nýr veitingastaður í Edinborgarhúsinu á Ísafirði, ætlar að blanda saman jólum og rokki á jólahlaðborði fyrstu þrjá laugardagana í desember. Boðið verður upp á hefðbundið jólahlaðborð að hætti hjónanna Antons Viggóssonar og Katrínar Stefánsdóttur, eigenda Vesturslóðar, og að borðhaldi loknu mun rokksýningin Rokk og jól bresta á.

„Þetta verður bara sígilt, skreytt, flott jólahlaðborð,“ segir Anton. „Þetta verða um fjórutíu réttir, heitir réttir, kaldir réttir, kjöt, fiskur og allt hefðbundið meðlæti og síðan verður gott úrval eftirrétt. Við leggjum mikið upp úr því að halda tryggð við hefðirnar, hafa þetta í þeim stíl sem tíðkast hefur undanfarna áratugi á íslenskum jólahlaðborðum.“

Þau Anton og Katrín fluttu til Ísafjarðar frá Þorlákshöfn gagnert í þeim tilgangi að opna veitingastað og opnuðu Vesturslóð, í húsnæðinu þar sem Amma Habý var áður, fyrir um það bil tveimur mánuðum. Hvernig hafa Ísfirðingar tekið á móti þeim? „Það er alveg rifandi start hjá okkur hérna og Ísfirðingar hafa tekið



Rokkuð jól á Ísafirði. Anton og Katrín við Edinborgarhúsið þar sem Vesturslóð er til húsa.

BB/HALLDÓR SVEINBJÖRNSSON

mjög vel á móti okkur,“ segir Anton.

Jólahlaðborðið verður framreitt í stóra sal Edinborgarhússins og þegar fólk hefur satt hungrið verður rokksýningin Rokk og jól, þar sem fjórir söngvarar og hljómsveit flytja alkunn rokklög undir stjórn Elfars Loga Hannessonar. Lagavalið er ekki af verri endanum, sótt er í smíðju Rolling Stones,

Led Zeppelin, Janis Joplin, Queen og fleiri rokkgoða. En er rokk eitthvað jólalegt? „Kannski ekki,“ segir Anton og hlær. „En við látum Björgvin Halldórsson og Frostrósirnar alveg um jólalögin. Þetta verður hressst „sjón“ sem ætti að falla vel að smekk þeirra sem eru á miðjum aldri og vonandi allra hinna líka. Það verður allavega mikið fjör, því get ég lofað.“

-fb

KONUKVÖLD

MÍÐVIKUDAGINN 3. NÓVEMBER
FRÁ 18:30-21:00

ÓTRÚLEG TILBOÐ:

35% AFSLÁTTUR AF ALLRI JÓLAVÖRU
2 FYRIR 1 AF MARSEILLE SÁPUM
2 FYRIR 1 AF ÖLLUM KUBBAKERTUM
30 ÖNNUR FRÁBÆR KONUTILBOÐ

KYNNINGAR:

KARL K. KARLSSON
NÓI SIRÍUS
BÚRIÐ
ÖLGERÐIN

DAGSKRÁ:

JAZZ
FROSTRÓSIR
HAPPADRÆTTI

EKKI MISSA AF ÞESSU
FRÁBÆRA KVÖLDI



Guðrún Árný Karlsdóttir leikur á píanó og syngur á jólahlaðborði Hótel Loftleiða.

Skemmtikraftar í ár

Jólahlaðborð hefjast síðar í þessum mánuði og víða troða skemmtikraftar upp með leik og söng á föstudags- og laugardagskvöldum.

Af þeim stöðum sem bjóða upp á tónlistaruppákomur á jólahlaðborðum í ár má nefna Grand Hótel í Reykjavík en Eyjólfur Kristjánsson og Jón Ólafsson flytja þar íslenskar og erlendar dægurlagaperlur í bland við jólalög. Vox veitingahús fær óperudívurnar Davíð Ólafsson og Stefán Helga Stefánsson til að skemmta gestum. Þá spilar Helgi Már Hannesson píanóleikari hátíðlega kvöldverðar-tónlist.

Tónlistarkonan Guðrún Árný Karlsdóttir leikur á píanó og syngur fyrir jólahlaðborðs-gesti Hótel Loftleiða í vetur og tónlistin á jólahlaðborðinu í Súlnasal á Hótel Sögu er í höndum Agnars Más Magnússonar. Eftir borðhald taka þeir Jógvan, Sigurjón Brink og Pálmi Sigurhjártarson við gestum með söngskemmtun.



Eyjólfur Kristjánsson skemmtir ásamt Jóni Ólafssyni skemmta á jólahlaðborði Grand Hótel.



Fjölbreytnin er allsráðandi á hlaðborðinu í Básum.

MYND/ÚTIVIST

Allir leggja eitthvað til

Aðventuferð fjölskyldunnar í Bása er fastur liður í vetraráætlun ferðafélagsins Útivistar. Eftir göngur, útileiki og föndurstund þar sem skálarnir eru skreyttir leggja þátttakendur jafnan veisluþöng á borð. Hver og einn dregur þá upp úr þussi sínu eitthvað gömsætt og girnilegt og gefur öðrum með sér. Úr þessu verður hinn fínasti háttíðaverður. Á eftir er kvöldvaka þar sem jólasveinar kveðja dyra, enda heimkynni þeirra skammt undan þar sem Básar eru í miðjum fjallasal.

Aðventuferðin þetta árið er áformuð dagana 26. til 28. nóvember. Oft er hvít jörð í Mörkinni á þeim tíma, sem hjálpar gestum að komast í jólaslap.

-gun



Flatkukur sóma sér vel á borðinu.

Hátíð á Hilton



Við kynnum girnilega jóladagskrá á Hilton Reykjavík Nordica og VOX – nú er vandi að velja!

Dýrindis jólahlaðborð í hátíðarsal Hilton. Davíð Ólafsson og Stefán Helgi Stefánsson slá á léttu strengi og syngja inn jólin með gestum okkar langt fram á kvöld. Hefst 19. nóvember - 18. desember öll föstudags- og laugardagskvöld.

Á sama tíma bjóða meistarakokkar VOX upp á stórglæsilegan jólamatseðil og ógleymanlega kvöldstund fyrir þá sem kjósa framúrskarandi þjónustu og umgjörð.

Ennfremur: Sunnudagsbröns og hádegishlaðborð virka daga með sérstöku jólaívaði frá 17. nóvember.

● **ÞJÓÐLEGT FYRIR BÖRNIN** Þjóðlegt jólahlaðborð fyrir alla fjölskylduna verður á aðventunni í Landnámssetrinu í Borgarnesi. Það nefnist Uppáhald jólasveinanna og er í tengslum við dagskrá í setrinu og Brúðuleikhús Bernds Ogródnik.

„Það sem er á borðum er uppáhaldsmatur jólasveinanna, enda eiga þeir til að reyna að krækja í hann af diskum barnanna,“ segir Sigríður Margrét Guðmundsdóttir, forstöðumaður í Landnámssetrinu. „Ástæðan fyrir því að við fórum af stað með fjölskyldudagskrána fyrir fjórum árum var sú að okkur langaði að koma með eitthvert mótvægi við venjulegu jólahlaðborðin sem eru bara fyrir fullorðna. Fólk af höfuðborgarsvæðinu var líka svo hrifnið af að koma með börnin sín úr ysnum hingað í rólgeitun.“

Dagskráin hefst klukkan 12 á hádegis með mat á borð við steikt slátur, bjúgu, grjónagraut og fleira sem nútímabörn sjá ekki á borðum dags daglega. Undir borðum les Sigríður Margrét jólasveinaþulur og á eftir er dansað kringum jólatréð. „Klukkan 14 er svo brúðuleikrit,“ segir hún og lýsir þeim lið nánar. „Hann Bernd Ogródnik er kominn hingað í Borgarnes með brúðuleikhúsið sitt og það er í göngufæri héðan frá setrinu svo þangað verður farið að horfa á Þönnukökuna hennar Grýlu.“

Fyrsta jóladagskráin í Landnámssetrinu verður 5. desember og Sigríður segir hana verða á sunnudögum í desember eftir því sem aðsókn leyfi. „Þetta hefur tekist mjög vel og hér hefur alltaf verið þakklutt enda koma ömmur og afar gjarnan hingað ár eftir ár með barnabörnin.“



Grýla og Leppalúði eiga til að bregða á leik við Landnámssetrið.

MYND/LANDNÁMSSETUR ÍSLANDS.



● **GOTT AÐ VITA UM JÓLIN**

Við borðhald í góðra vina hópi, og meðan látið er aðeins sjatna í mallakút milli rétta á jólahlaðborði,

er gaman að hafa uppi órlítinn jólafróðleik, sem einnig er hægt að nota sem spurningakeppni.

- Orðið Christmas kemur úr fornensku og þýðir Kristsmessa.
- Þjóðverjar bjuggu til fyrstu gervijólatrén úr grænlituðum gæsafjöðrum.
- Rafmagnsljósaserfúr voru fyrst notaðar á jólatré árið 1895.
- Fyrsta jólakortið leit dagsins ljós 1843, á Viktoríutímanum.
- Kvikmyndin It's a Wonderful Life er sýnd oftast í sjónvarpi á jólum en nokkur önnur jólamynd.
- Hnotubrjóturinn er frægasti jólaballett allra tíma.
- Lagið Jingle Bells var upphaflega ort fyrir þakkargjörðarhátíðina, en varð eitt af vinsælustu jólalögum heims.
- Ef þú fengir allar gjafirnar sem nefndar eru í laginu The Twelve Days of Christmas fengirðu 364 gjafir.
- Mistilteinn var valinn ríkisblóm Oklahoma árið 1893 og var seinna breitt í táknmynd fylkisins.
- Það tók Charles Dickens aðeins sex vikur að skrifa Jólásögu árið 1843.
- Það var engill sem sagði Maríu mey að hún væri með barni.
- Demantar seljast eins og heitar lummur fyrir jól.
- Í Mexíkó er sagt að það boði nýja ást ef fólk klæðist rauðum nærfötum á gamlárskvöld.

- X merkir Kristur á grísku og þaðan er orðið X-mas komið.



Jólahlaðborð að hætti Sigga Hall

Pantaðu jólahlaðborð í Súlnasal núna

Það er óhætt að lofa fjörugu jólahlaðborði að hætti Sigga Hall í Súlnasal Hótel Sögu. Við tökum á móti þér með lifandi jólatónum undir stjórn Agnars Más Magnússonar og eftir að ljúffengur maturinn hefur leikið við bragðlaukana bjóða Jógvan, Sigurjón Brink og Pálmi Sigurhjártarson upp á fjöruga söngskemmtun, kryddaða gríni og glensi. Eftir það verður erfitt að sitja kyrr þegar hljómsveitin Saga Class leikur fyrir dansi.

Komdu á jólahlaðborð sem fer á kostum á Hótel Sögu.

Dagsetningar: 19., 20., 26. og 27. nóvember og 3., 4., 10., 11., 17. og 18. desember.



PIPARTBWA • SJA • 102650

Borðapantanir á
hotelsaga@hotelsaga.is

Sími: 525 9900 • www.hotelsaga.is

Radisson **BLU**
HÓTEL SAGA, REYKJAVÍK



skemmtilegri

ALLT ÞETTA FYRIR 229 KR. Á DAG*

Tryggðu þér áskrift strax!



SUNNUDAGA KL. 20:35

HLEMMAVÍDEÓ

Pétur Jóhann hefur enn og aftur slegið í gegn – nú í nýju þátta spennandi gamandrama um ævintýri einkaspæjarans Sigga Hlemm.



LAUGARDAGA KL. 19:35

SPAUGSTOFAN

Eftirlætis laugardagsþáttur þjóðarinnar síðustu 20 árin fullkomnar glæsilega innlenda dagskrá Stöðvar 2.

**E! CHANNEL
FYLGR FRÍTT MEÐ
FRÁ 3. NÓV. Í 3 MÁN.**

HEFST 15. NÓV.

GLEE

Glee fékk Golden Globe-verðlaunin sem besti gamanþátturinn í ár og Glee-æði gengur nú um allan heim. Misstu ekki af nýju þáttunum sem eru fullir af frábærum lögum og frægum gestaleikurum.



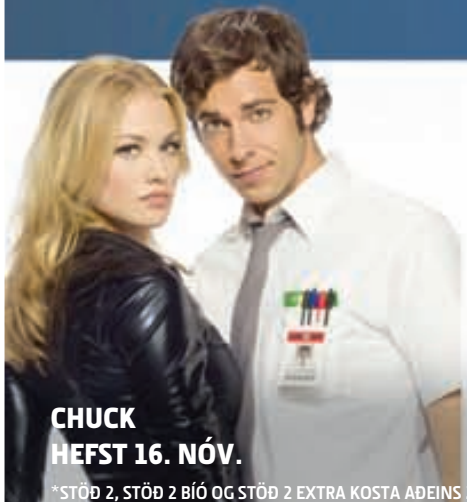
HEFST 30. NÓV.

MODERN FAMILY

Fjölskyldulífið hefur aldrei verið myndnara en í Modern Family – besta gamanþætti ársins á síðustu Emmy-verðlaunahátíð. Ferskur, frumlegur, myndinn og einstaklega hjartnæmur gamanþáttur fyrir alla fjölskylduna.



**ÞAÐ ER AUÐVELT
AÐ KAUPA ÁSKRIFT Á
STOD2.IS**



CHUCK
HEFST 16. NÓV.

*STÖÐ 2, STÖÐ 2 BÍÓ OG STÖÐ 2 EXTRA KOSTA ADEINS 229 KR. Á DAG Í STÖÐ 2 VILD



ALGJÖR SVEPPI
ALLAR HELGAR KL. 8:00



GREY'S ANATOMY
MIÐVIKUDAGA KL. 20:55



LOGI Í BEINNI
FÖSTUDAGA KL. 20:20

Fasteignir

LYNGVÍK
FASTEIGNASALA

SÍÐUMÚLA 33 108 REYKJAVÍK SÍMI: 588-9490

GISTIHEIMILI Á VESTFJÖRÐUM



UM ER AÐ RÆÐA NÝ UPPGERT 488,1 FM GISTIHEIMILI MEÐ 17 HERBERGJUM FYRIR 35 MANNS Í MJÖG VEL STAÐSETTU EIGIN HÚSI VIÐ SUÐUREYRI. HÚSNÆÐIÐ ER GLÆSILEGA INNRETTAÐ ALLT NÝTT MEÐ 14 TVEGGJAMANNA HERBERGJUM, 2 PRIGGJAMANNA HERBERGJUM OG 1 EINSAMANS HERBERGI. BÚIÐ ER AÐ ENDURNÝJA FLEST ALLT GÓLFEFNI, INNRETTINGAR OG HÚSBÚNAÐ ÁSAMT RAFMAGNI, OFNUM OG OFNALÖGNUM. HÚSIÐ ER STEINHÚS SEM BÚIÐ ER AÐ EINANGRA KLÆÐA OG ENDURNÝJA GLUGGA OG GLER. sjá heimasíðu: <http://www.66guesthouse.is> EIGNASKIPTI Á DÝRARA EIBÝLISHÚSI Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU STAÐGREIÐSLA Á MILLI. Allar nánari upplýsingar veitir Steinar S. Jónsson á Lyngvík S: 588-9490.

SÍGRÚN GISSURARÐÓTTIR LÖGG. FASTEIGNASALI

Atvinna

Ljósgefjafinn ehf - Akureyri
Óskar eftir rafeindavirkja!

Vegna aukinna verkefna vantar okkur rafeindavirkja á rafeindaverkstæði okkar til að annast allar almennar rafeindaviðgerðir. Góð tölvukunnátta æskileg.

Upplýsingar um starfið veitir Randver í síma 899-7788 eða randver@ljosgjafinn.is

LJÓSGJAFINN

Til sölu

Sómi 870 / Sómi 990



Nýir skrokkar af Sóma 870 og 990 tilbúnir til afhendingar. Verð 3,8 og 4,6 milljónir án vsk.

Upplýsingar veitir Axel í síma 897 5188.

Fundir / Mannfagnaður

Aðalfundur
Íbúasamtaka miðborgar

Verður haldinn þriðjudaginn 16. nóvember í Iðnó á efri hæð.

Dagskrá:

Fundur hefst kl. 20:15

Hefðbundin aðalfundarstórf

Gestur fundarins Pétur H. Ármannsson flytur hugleiðingar um skipulag miðborgarinnar.

Íbúar eru hvattir til að mæta á fundinn og taka þátt í almennum umræðum.

Íbúasamtök miðborgar Reykjavíkur
midbaerinn.is

Herb. miðb. rvk, húsg. fylgja. Verð 40 þús. S. 895 0482 eftir kl. 16.

Atvinnuhúsnæði

Til leigu hluti af atvinnuhúsnæði. mjög miðsvæðis. Innkeyrsludyr, Wc, eldhús og skrifstofa. Verð 22 þús, pr mán. Uppl. í s. 898 4202.

Verslunar/skrifstofuhúsnæði til leigu

Um 90fm verslunar/skrifstofuhúsnæði við Kleppsmýrarveg. Gott verð. Nánari uppl. í s. 581 4000 eða olafur@solarraesting.is

Geymsluhúsnæði

Geymi tjaldvagna,
fellihsýs ofl.

Ímynd gæða. Fjögurra stjörnu. 13 ára reynsla.

Í símaskrá ja.is undir; geymsla asgeirs eirikssonar ehf.

Upplýsingar 897 1731
klettur@heimsnet.is

www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m². Lág verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktad. S: 564-6500

25-50fm geymslu/hljómsv rými til leigu í Armúla, leiga.armula@gmail.com/694 3113.

geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) Upphitað, vaktad & öryggis-myndavélar. S. 555 3464.

Geymsluhúsnæðið
Auðnum II, 190 Vogar.

Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mótör-hjól ofl. Uppl. í s. 864 3176.

Gisting



Akureyri-veturinn er kominn! Frið þitt á frábærum stað. www.innikraftur.is eða 846 2692.

Gisting Akureyri - Gista.is. Íbúðir í gönguæri við miðbæ. Lín og þráðlaust net. S. 694-4314.

ATVINNA

Atvinna í boði



American Style

Í Hafnarfirði er að leita að duglegum, snyrtilegum starfsmanni í 90% vaktavinnu í sal. Mjög góð Íslenskukunnátta og mikil hæfni í mannlegum samskiptum áskilin. Umsóknareyðublöð á: <http://umsokn.foodco.is>

Starfskraftur óskast í sérvörslun í 111 sem fyrst. Vinnutími frá 12-18. Sendið upplýsingar á fossa@emmi.is

Paulvanur starfskraftur óskast til starfa á bönstöð þarf að geta unnið sjálfstætt og hafa þekkingu á viðeigandi efnum og geta skrifað út nótur og tekið við kreditgreiðslum. Uppl. 662 5844 & 445 9090.



Ítalía - veitingahús

Veitingahúsið Ítalía leitar eftir starfsfólki á aldrinum 20-30 ára í sal.

Um er að ræða fastar vaktir frá 11-23, einnig er unnið um helgar. Íslenskukunnátta skilyrði.

Nánari upplýsingar eru einungis veittar á staðnum milli kl. 12 og 17 næstu daga.

Veitingahúsið Ítalía
Laugavegi 11

TILKYNNINGAR

Tilkynningar



Grunnnámskeið í yoga með Talyu og Gumma, 6. og 7. nóvember. www.yoga-stodinheilsbot.is, sími 691 8565.

Einkamál

Tapaði sambandi

Aðfaranótt 24. október síðastliðinn hitti ég mann á veitingastaðnum 22. Hann var að dansa við konu. Hann var í dökkum jakkafötum. Háfaðinn var svo mikill að ég náði ekki að heyrja þegar hann sagði mér nafn sitt. En ég tel að hann hafi náð minnu nafni. Við hittumst svo síðast uppi á lofti á 22. En þá var hann að tala í bar símann og hafði þurft að skreppa frá og var í svörtum frakka. Ég þurfti að skreppa frá og þegar ég kom aftur var búðið að loka. Nú bið ég þið vinur að hafa samband í síma 771 2622 eða 562 5521. Ef einhver getur veitt mér upplýsingar svo ég geti haft samband við hann væri það vel þegið. Kristján.

SÍMAÞJÓNUSTUR



Stefnumót

905 2000 (símatorg)
535 9920 (kreditkort)
535 9923 (fritt karlar)
555 4321 (fritt konur)

Spjall

904 5454 (símatorg, karlar)
535 9940 (kreditkort karlar)
555 4321 (fritt, konur)

Gay spjall

535 9988 (kreditkort)
Sögur
905 2002 (símatorg)
535 9930 (kreditkort)

Spjalldómur

908 6000 (símatorg)
535 9999 (kreditkort)

50 ára karlmaður óskar eftir að kynast góðri konu með nán kynni í huga. Aldur skiptir ekki máli, mætti gjarnan vera að erlendu bergi brotin. Byr 1 í eigin íbúð og rekur eigið fyrirtæki. Uppl. í s. 662 5844.

Gefðu
vatn

907 2002

Hjálparstarf
kirkjunnar
www.help.is

Óskast til leigu

Óska eftir íbúð til leigu
í Hlíðunum!

Óska eftir 4-5 herbergja íbúð til leigu í Hlíðunum! Skilvísium greiðslum og góðri umgengni heitið.

Upplýsingar veitir Svanhildur í síma 699-3799.

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 90 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing

FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísi eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...

Það er ekki slæmt að fá



í einkunn!

Ísafoldarprentsmiðja og Ríkiskaup hafa skrifað undir rammasamning um prentun.

Ríkiskaup mátu bjóðendur sem tóku þátt í prentútboðinu út frá verði og hve stórt hlutfall af pappírsmarkaði prentsmiðjunnar væri vottað af viðurkenndu umhverfismerki. Mest var hægt að fá 15 í umhverfisskilyrðum og 85 stig í verði og þjónustu. Samtals var því hægt að fá 100 stig.

Við erum stolt að segja frá því að Ísafoldarprentsmiðja fékk mest allra bjóðenda eða 100 stig.

Forsendur

Umhverfisskilyrði	15
--------------------------	-----------

Verð	85
-------------	-----------

Samtals stig:	100
----------------------	------------

Þetta segir okkur að Ísafoldarprentsmiðja býður góð verð og hefur umhverfissjónarmið að leiðarljósi.

*Reynsla
í 133 ár*

Gildi Ísafoldarprentsmiðju eru:
Áreiðanleiki, metnaður og hagkvæmni.



**ÍSAFOLDAR
PRENTSMÍÐJA**

Suðurláun 1 - 210 Garðabær
Sími 595 0300 - www.isafold.is

ALPJÓÐLEG SPENNUSAGA SEM GERIST Á ÍSLANDI!

„Lipurlega skrifuð spennusaga ...
Góð persónusköpun og Íslandi eftir hrunið
lýst með glöggu gestsauga.“
– Ármann Jakobsson, dósent í íslensku

Íslenskur prófessor finnst látinn í Þingvallavatni en skömmu áður taldi hann sig hafa komist yfir stórmerkilegt miðaldahandrit. Magnaður tryllir þar sem alþjóðlegi metsöluhöfundurinn Michael Ridpath grefur sig ofan í sögu og samtíð Íslendinga í bók sem lesandinn leggur ekki frá sér fyrr en á síðustu blaðsíðu!

„Frábært
sambland af
morðgátu, goðsögn
og nútímaglæpum.“
– The Times



Lestrarfærni er lykill
að þátttöku í lýðræðisþjóðfélagi
GERÐU LESTUR AÐ LÍFSSTÍL



Sjáðu úrvalið sem þú hefur úr að velja!



HOLLE lífrænn barnamatur
22 tegundir



HiPP lífrænn barnamatur
40 tegundir



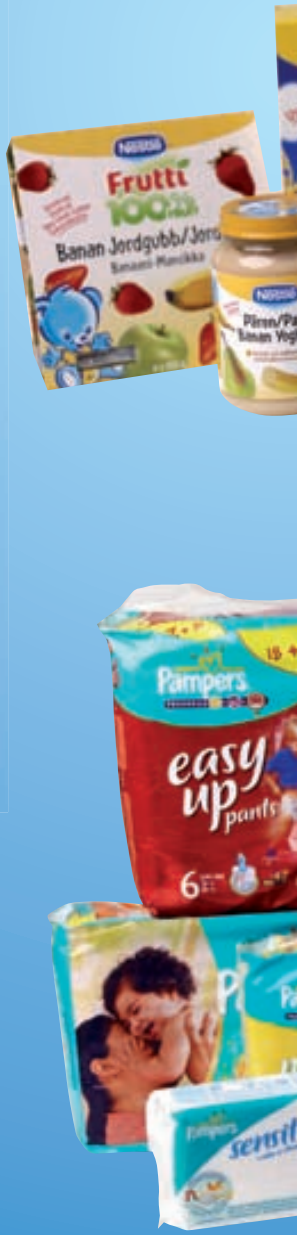
GERBER barnamatur
19 tegundir



EUROSHOPPER bleiur
frábært verð



LIBERO bleiur
9 tegundir



ALVÖRU ÚRVÆL

Pampers®

Nestlé



Gerber

OBODLEGA
MIKID...

Libero®

HiPP^{BIO}

HUGGIES^{DIAPERS}

Holle
baby food



NESTLÉ barnamatur
27 tegundir



COW&GATE barnamatur
39 tegundir



PAMPERS bleiur
16 tegundir



HUGGIES bleiur
10 tegundir

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. utan, 6. frá, 8. er með, 9. háttur, 11. tveir eins, 12. umhverfis, 14. dralla, 16. karlkyn, 17. þvottur, 18. farfa, 20. vörumerki, 21. útgáfunr. tónverks.

LÓÐRÉTT

1. steintegund, 3. skammstöfun, 4. grasplanta, 5. kraftur, 7. flutningaskip, 10. gljúfur, 13. net, 15. eldhúsáhold, 16. nögl, 19. í röð.

LAUSN

LÁRÉTT: 2. nema, 6. af, 8. hef, 9. lag, 11. lí, 12. kring, 14. slóð, 16. kl, 17. af, 7. farskipti, 10. gili, 13. nó, 15. ausa, 16. kló, 19. tu.
LÓÐRÉTT: 1. talk, 3. eh, 4. melgras, 5. tau, 18. lí, 20. ss, 21. ópus.

ting Norraen listahátíð
Nordisk kulturfestival
Reykjavík í dag

20:30 Tónlist **Kristskirkja**
Opus 42
Lasse Thoresen
Nordic Voices
Tónlistarverðlaun
Norðurlandaráðs 2010
www.midi.is/Við_inngang

17:00 Málþing **Norraena Húsið**
Samfélagslega ábyrgir bankar
Leið að réttlátu hagkerfi
Umhverfisverðlaun
Norðurlandaráðs 2010
Aðgangur ókeypis

20:00 Kvikmyndir **Bíó Paradís**
Submarino
Leikstjórinn Thomas Vinterberg situr fyrir svörum eftir sýninguna
Kvikmyndaverðlaun
Norðurlandaráðs 2010
www.midi.is/Við_inngang

www.norraenahusid.is/ting 28.10.—7.11.2010

Skera tærnar af?

BAKÞANKAR
sr. Sigurðar
Árna
Pórðarsonar



Í sögunni um Öskubusku voru tær og hæll sneidd af til að skór passaði á fót. Grikkir sögðu forðum frá Prokrustes, sem teygði fórnarlömb sín eða hjó af þeim fætur til að þeir pössuðu í legstæði. Svona sögur voru mönnum áminning um að óhentugir staðlar valda skaða.

NÚ hafa – í góðri trú – verið settar fram á vegum Reykjavíkurborgar tillögur um skóla og lífsskoðanir. Meina á börnum að fara í fermingarbarnaferðir á skólatíma og banna á að trúarrítum verði útbýtt í skólum. Banna á bænir, sálmásöng og list-sköpun í trúarlegum tilgangi í skólunum. Prestar verði ekki í áfallateymum. Þetta er stefna, sem virðist skera trú frá skólum. Í tillögunum er úthýst í stað þess að auðga með fjölbreytni. Þar er þrengt en ekki víkkað, þar er lokað í stað þess að opna. Tillögur, sem þjóna mannréttindum og þörfum samfélags ekki vel, þarf að endurskoða.

FRELSI til trúar er mikilvægt en líka frelsi til trúleysis. Skólar eiga að virða ólíka afstöðu barna og foreldra þeirra til lífsskoðana. Réttur eins má ekki að vera á kostnað annars. Minnihlutahópur á ekki að kúga meirihluta. Þjóðkirkjan hefur verið afslöppuð í samskiptum við skóla. En hún hafnar að skólar séu

tæki í þágu stjórnmalahreyfingar, einnar lífsskoðunar, einherrar menningarbyltingar eða trúarstefnu. En hún hvetur til, að skólar vinni með ábyrgu fagfólki annarra stofnana og hreyfinga þegar hlutverk eru skýr og samskiptahættir vel skilgreindir.

TRÚARLEG fjölbreytni vex í samfélagi okkar Íslendinga. Umburðarlyndi í trúar-efnum og gagnvart mismunandi lífsskoðunum verður ekki til með gettómýndun og aflokun, heldur fremur við kynni, tengsl og opnun. Lærum af mistökum nágrenna-þjóða okkar. Samfélaginu er lífsnaudsýn að skólarnir taki þátt í mótun fjölmennings-samfélags. Skólum á ekki að loka og ala þar með á ótta og átökum, heldur ætti að fjölga heimsóknum fólks með ólíkar lífsskoðanir. Efla þarf kynningu á mismunandi trú og trúariðkun. Kristnin boðar virðingu gagnvart fólki og mismunandi trú.

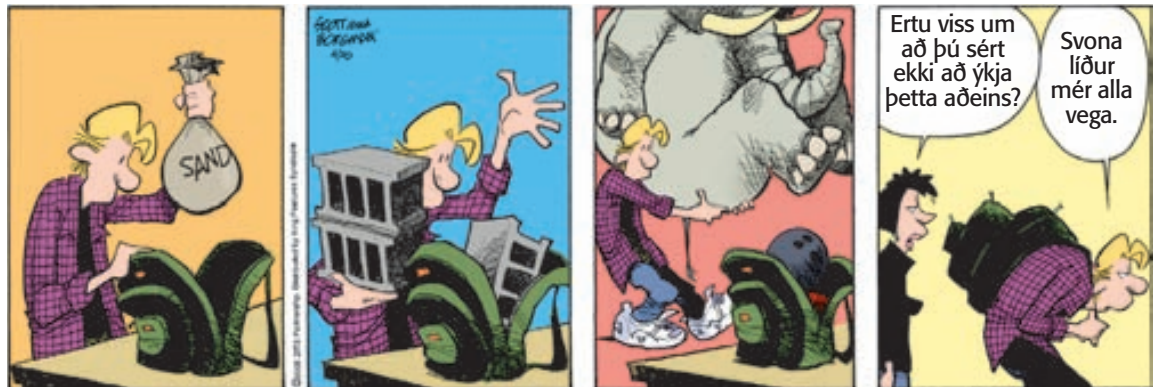
Í stað þess að loka ættu ráð borgarinnar að hvetja til kynningar lífsskoðana til að Reykvíkingar framtíðar verði betur færir um að meta með þroskuðum hætti trú og trúleysi, gildi, dyggðir og lesti. Óttumst ekki margbreytileikann, heldur fögnum honum og eflum traustið. Leyfum stjúpunum, Öskubuskunum, öllum systrum og bræðrum stórfjölskyldunnar að fara á ballið í sínum fötum, dansa með sínum hætti og án þess að eiga á hættu að missa tær, hæla, svo ekki sé nú talað um fætur.

myndasögur**■ Pondus**

Eftir Frode Øverli

**■ Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

**■ Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes

**■ Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



FRÉTTIR VIDSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

m.visir.is
Fáðu Visi í símann og iPad!

FÁÐU FÍNA OG FRÆGA FÓLKIÐ Í HEIMSÓKN
Má bjóða ykkur meiri Vísi?

Meiri Visir. **VÍSIR.IS**



Tónlist ★★★★★

Skrýtin veröld

Bjartmar & Bergisarnir

Allt smellur hjá Bjartmari

Útgáfuferill Bjartmars Guðlaugs-sonar er orðinn ansi langur. Hæst reis stjarna hans á níunda áratugnum með plötunni í fylgd með fullorðnum, sem er eitt af meistaraverkum íslenskrar poppsögu. Plata sem negldi tíðarandann og hitti algjörlega í mark bæði textalega og tónlistarlega. Bjartmar hélt áfram að gefa út plötur á níunda og tíunda áratugnum, en þá fór minna fyrir honum. Hann er hins vegar að koma sterkur inn með nýju plötunni sem kom út í haust. Skrýtin veröld er plata sem gengur algjörlega upp. Textarnir eru finir, lögín léttari og meira grípandi en á síðustu Bjartmars plötum, útsetningarnar traustar og hljómurinn góður. Tónlistin er vel útfært rokk í hefðbundnum stíl, textarnir taka sumir ágætlega á málefnum líðandi stundar og svo er bara svo helvíti góð stemning á þessari plötu. Það er eflaust að stórum hluta hljómsveitinni Bergisunum að þakka. Það munar öllu að hafa almennilega hljómsveit á bak við sig. Það er ekki verið að

finna upp hjólið á Skrýtinni veröld, en við fáum tíu flott lög og texta í flutningi frábærrar hljómsveitar. Það er ekki lítið!

Trausti Júlíusson

Niðurstaða: Bjartmar stígur aftur inn í sviðsljósið með sína bestu plötu í yfir 20 ár.



Tónlist ★★★

Grámosinn gólar

Mosi frændi

Fyrir sanna vini Kötlu köldu

Grámosinn gólar (snilldar titill!) er upptaka frá vel heppnuðum endurkomutónleikum hljómsveitarinnar Mosi frændi á Grand Rokki í fyrra. Sveitin tekur hér sín þekktustu lög (Ástin sigar, Katla kalda (tvísvar hvort lag!), Geirþrúður...) auk slagara á borð við Wild Thing, Jenny Darling (Pelican), Sónn ást (Maggi Eiríks) og Poppstjarnan (Utangarðsmenn). Páll Óskar og Felix Bergsson heiðra sveitina með gestasöng. Þó að þessi plata eigi eingöngu erindi við heitustu aðdáendur Mosans þá er þessi útgáfa vel þegin!

Trausti Júlíusson

Niðurstaða: Mosi frændi rifjar upp gamalt stuð.

Upphaf Paradísar lofar góðu

Einn og hálfur mánuður er liðinn síðan Bíó Paradís tók til starfa í gamla Regnboganum. Þessum nýju heimkynnum listrænna bíómynda, klassískra mynda og kvikmynda-hátíða hefur verið vel tekið að mati Lovísa Óladóttur framkvæmdastjóra.

Fjórir salir eru í bíóinu og því þarf aðsóknin að vera góð til að reksturinn standi undir sér. Lovísa segir hana svipaða og búast mátti við. „Fyrstu vikurnar hafa gengið vel og þetta lofar rosalega góðu. Við hvetjum alla til að koma og vera með okkur í þessu því öðruvísi mun þetta ekki ganga,“ segir hún.

Hlýlegt kaffihús er í Bíói Paradís,

sem hingað til hefur aðeins verið opið á sama tíma og bíóið. Að sögn Lovísu er í pípunum að hafa kaffihúsið opið enn lengur. „Tækifærin eru gríðarleg í forsöluunum tveimur fyrir hina ýmsu viðburði og það er hægt að halda uppi mjög skemmtilegu fjöru-tíu manna kaffihúsi þar þegar best lætur. Þarna er heimilisleg stemning, gömul sófasett og íslenska kvikmyndasagan á veggjunum.“

Næstu tvær vikurnar verða sýndar þær myndir sem voru tilnefndar til Norrænu kvikmyndaverðlaunanna. Einnig verður sýnd í bíóinu heimildarmyndin Með hangandi hendi sem fjallar um Ragga Bjarna.

- fb



FÓLKID Á BAK VIÐ BÍÓ PARADÍS Lovísa Óladóttir segir að fyrstu vikurnar í Bíói Paradís hafi gengið vel. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Bláa bomban heldur áfram til miðvikudags

Bláa bomban

VERÐSPRENGJA!

ÁFRAM TIL MIÐVIKUDAGS

20%

VIÐBÓTARAFSLÁTTUR af allri útsöluvöru*

*Gildir ekki af tilboði á náttfatadögum

Gildir út miðvikudag

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

Náttfatadagar
20%
afsláttur af barna, dömu og herra náttfötum
Gildir út miðvikudag

NÝTT Í BIÓ LAUGARÁS BIÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

650 KR.

TILBOÐ í bíó. Gildir á allar sýningar dagsins.

SÝNINGARTÍMAR

MACHETE	5.50, 8 og 10.10 (POWER)	16
ÚTI ER EVINTÝRI 2	5.50 - ISL. TAL.	16
TAKERS	8 og 10.10	7
THE SOCIAL NETWORK	7.30 og 10.10	L
AULINN EG	6 - ISL. TAL.	L

FRÉTTABLAÐIÐ ER ÞU BORGAR BORGARINN
MEÐ KRETTISRETTI TENGDU AÐRANINGUM

BESTA SKEMMTUNIN SAMBÍÓIN

PRÍÐJUDAGSBIÓ KR. 650*

LANGFLOTTASTA PRÍVDIÐAR MYNDIN SÍÐAN AVATAR

„SJÓNREN VEISLA Í PRÍVDIÐ“ SKEMMTIR FULLORÐNUM JAFNT SEM BÖRNUM

Stephen King sagði: „Það gætti aldrei verið þú þú ef þú myndir sjá á myndinni hvernig hann er á lífinum.“

FRÁ LEIKSTJÓRA CLOVERFIELD

FRÉTTABLAÐIÐ ER ÞU BORGAR BORGARINN MEÐ KRETTISRETTI TENGDU AÐRANINGUM

10.000 ÁHORFENDUR

FRÉTTABLAÐIÐ ER ÞU BORGAR BORGARINN MEÐ KRETTISRETTI TENGDU AÐRANINGUM

SAMBÍÓIN ALFABAKKA		SAMBÍÓIN KRINGLUNNI	
LET ME IN	kl. 8 - 10:30	LET ME IN	kl. 8 - 10:30
THE SWITCH	kl. 6 - 8:10 - 10:20	THE SWITCH	kl. 8
KONUNGSRIKI UGLANNA-3D	M/isl. Tali kl. 5:50	KONUNGSRIKI UGLANNA-3D	M/isl. Tali kl. 5:50
ÓRÓI	kl. 5:50 - 8 - 10:20	LEGEND OF THE GUARDIANS-3D	Öxt. Ensku kl. 5:50
THE TOWN	kl. 8 - 10:30	ÓRÓI	kl. 10:10
THE TOWN	kl. 6 - 9:15	THE TOWN	kl. 8 - 10:30
FURRY VENGEANCE	kl. 6	FURRY VENGEANCE	kl. 5:50
DINNER FOR SCHMUCKS	kl. 8 - 10:30	SELFOSSI	
ALGJÖR SVEPPI-3D	kl. 6	SOCIAL NETWORK	kl. 8
KONUNGSRIKI UGLANNA-3D	ISL. TAL. kl. 6	THE AMERICAN	kl. 10:20
LET ME IN	kl. 8 - 10:10	NORD VESTUR	kl. 6
ALGJÖR SVEPPI	kl. 6	ÓRÓI	kl. 8
THE SWITCH	kl. 8	REMEMBER ME	kl. 10:20
ÓRÓI	kl. 10:10	KONUNGSRIKI UGLANNA	ISL. TAL. kl. 6

PRÍÐJUDAGAR ERU TILBOÐSDAGAR!

700 kr.

LÚXUS

SMÁRA BIÓ Sími 564 0000

HÁSKÓLA BIÓ Sími 530 1919 7 pt

MACHETE	kl. 5:40 - 8 - 10:20	16	KIDS ARE ALLRIGHT	kl. 8 - 10:15	12
MACHETE LÚXUS	kl. 10:20	16	MED HANGANDI HENDI	kl. 6	L
ÚTI ER EVINTÝRI 2	kl. 3:40	L	INHALE	kl. 6 - 8 - 10	16
INHALE	kl. 6 - 8 - 10:40	16	SOCIAL NETWORK	kl. 6 - 9	7
TAKERS	kl. 10	16	BRIM	kl. 6 - 8	12
SOCIAL NETWORK	kl. 5:20 - 8 - 10:35	7	EAT PRAY LOVE	kl. 10	L
BRIM	kl. 4 - 6	12	BORGARBIÓ	ATH: Tilboðin gilda ekki í Borgarbíó	
EAT PRAY LOVE	kl. 8	L	MACHETE	kl. 8 - 10	16
AULINN EG 2D	kl. 3:40	L	ÚTI ER EVINTÝRI 2	kl. 6	L
AULINN EG 3D	kl. 3:40	L	TAKERS	kl. 10:15	16
			SOCIAL NETWORK	kl. 8	7
			BRIM	kl. 6	12

facebook.com/smarabio 5%

Milljarður vegna Myspace

Norska sveitin Datarock spilar hér á landi í annað sinn á föstudaginn. Fredrik Saroea ræddi við Fréttablaðið um kynni sín af Íslandi og einn milljarð Datarock-hlustenda.

Norsku danspoppararnir í Datarock spila á Nasa á föstudagskvöld. Hljómsveitin kemur fram á tónleikaröðinni Direkt ásamt sænsku hljómsveitinni Wildbirds & Peacedrums, Slaraffenland frá Danmörku, Budam frá Færeyjum og þeim Hjaltalín, Retro Stefson, Berndsen og Orphic Oxtra.

Datarock spilaði síðast hér á landi á Airwaves-hátíðinni fyrir fjórum árum. Forsprakinn Fredrik Saroea er afar spenntur fyrir því að endurnýja kynni sín af landi og þjóð. Hann kíkti meðal annars við í Bláa lóninu í Airwaves-eftirpartíi þar sem danstónlistin dunaði. „Þetta var einhvers konar blanda af Íslandi, Ibiza og Miami í Bláa lóninu. En tónleikarnir okkar voru skemmtilegir og ég sá dálítið af hinum böndunum spila. Það var mjög gaman,“ segir hann. „Þegar við stofnuðum hljómsveitina var okkar eini metnaður að spila í Tókýó, New York og í Reykjavík. Þannig að þegar við spiluðum á Iceland Airwaves höfðum við náð öllum okkar markmiðum.“

Datarock náði töluverðum vinsældum í Bretlandi eftir spilamennskuna á Airwaves og varð hluti af nýrri bylgju sem kallaðist New Rave. „Allt í einu vorum við hluti af þessari nýju partímenningu og síðan þá höfum við spilað



DATAROCK Norsku danspoppararnir í Datarock spila á Nasa föstudagskvöldið 5. nóvember.

úti um allan heim,“ segir Fredrik. „Við höfum spilað á sjö hundruð tónleikum í 33 löndum og farið í sautján tónleikaferðir um Bandaríkinn. Á einni þeirra spiluðum við á 42 tónleikum á sex vikum og á annarri ferðumst við til 26 borga á einum mánuði. Það var hræðilegt því við höfðum ekki beint einkaþotur til umráða. Við þurftum að ferðast í bíl í á bilinu þrjár til þrettán klukkustundir á hverjum degi.“

Datarock hefur á ferli sínum átt lög í 22 tölvuleikjum, dýrum auglýsingum fyrir Coca Cola og iPod Nano, og í sjónvarpsþáttum á borð við Chuck. „Fjórir þessara tölvuleikja eru FIFA-leikir og hver þeirra hefur selst í að meðaltali tíu milljónum eintaka. Framleiðendurnir telja að að minnsta kosti hundruð milljónir manna hafi heyrt í Datarock í FIFA-leikjum, sem er fáránlegt,“ útskýrir Fredrik.

„Við erum ekki mjög þekkt hljómsveit en þegar þessu öllu er blandað saman hefur hátt í milljarður manna kynnst Datarock án þess kannski að vita endilega hverjir við erum,“ segir hann og hlær. „Það er áhugavert að sjá hvernig hæg er að ná langt alþjóðlega með ótrúlegri kynningu í gegnum þessa nýju fjölmiðla. Ástæðan fyrir því að við urðum svona alþjóðlegt band er netsíður á borð við Myspace. Án þeirra hefði enginn vitað af okkur.“

Eftir að hafa greint blaðamanni frá söngleik sem Datarock er með í bígerð tjáir Fredrik sig um tónleikana á Nasa. „Síðast þegar við spiluðum á Íslandi skemmtu allir sér mjög vel. Ef áhorfendur hjálpa okkur dálítið lofum við að gera okkar besta til að búa til partí sem verður erfitt að gleyma.“

freyr@frettabladid.is

BIÓ PARADÍS CAFÉ BAR

SUBMARINO (SPURT OG SVARAÐ M. VINTERBERG)	20:00
THE GOOD HEART	18:10
METROPIA	22:10
STEAM OF LIFE+VISITOR	20:10
VOKSNE MENNESKER (DARK HORSE)	18:00
MED HANGANDI HENDI (L)	18:20, 20:20
ÁFRAM STELPUR! (MADE IN DAGENHAM) (L)	18:00, 20:00, 22:30
NORD VESTUR (L)	22:00
AMERIKANINN (THE AMERICAN) (L)	22:20

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ: 850 KR. MIDINN!

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKSBORGAR / WWW.BOPARADIS.IS / MIDLUS

Kvikmynda-verðlaun Norðurlandaráðs 2010

ting

Heimili og skóli Landsamtök foreldra

STÖÐVUM EINELTÍ

„Það er ekkert töff við það að leggja í einelti!“

Sverrir Þór Sverrisson, skemmtikraftur.

Þér er boðið að sækja borgarafund í eineltisátakinu Stöðvum einelti!

Fundurinn verður haldinn miðvikudaginn 3. nóvember kl. 20:00 í Tjarnarsal Ráðhúss Reykjavíkur.

SAFT

FÉLAGS- OG TRYGGINGAMÁLARÁÐUNEYTIÐ HEILBRIGÐISRÁÐUNEYTIÐ MENNTA- OG MENNINGARMÁLARÁÐUNEYTIÐ



**35%
AFSLÁTTUR**
Jakki nú
Kr. **8.385**
Trefill nú
Kr. **1.943**



**35%
AFSLÁTTUR**
Jakki nú
Kr. **9.035**
Gallabuxur nú
Kr. **5.135**



**35%
AFSLÁTTUR**
Jakki nú
Kr. **8.385**



**35%
AFSLÁTTUR**
Jakki nú
Kr. **8.385**
Gallabuxur nú
Kr. **5.135**



**35%
AFSLÁTTUR**
Peysa nú
Kr. **6.435**
Trefill nú
Kr. **1.943**



**35%
AFSLÁTTUR**
Peysa nú
Kr. **6.435**
Belti nú
Kr. **1.293**



**35%
AFSLÁTTUR**
Jakki nú
Kr. **8.385**

Allt á 35% afslætti!

Útsölu bomba 2. til 15. nóvember!

Shock

Komdu í búðina og skráðu þig á póstlista Shock tiskufataverslunar og þú gætir unnið **kr. 100.000. úttekkt í Shock**



GUNNAR KRISTJÁNSSON mun líklega ganga endanlega í raðir FH-inga á næstunni samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Gunnar var lánaður til félagsins frá KR í sumar. FH-ingar vilja halda Gunnari og KR-ingar vilja einnig hafa hann áfram í sínum herbúðum. Gunnar sér aftur á móti fram á að fá að spila meira með FH og því vill hann fara þangað.



OFMAT? Guðmundur Þjálfari talaði um að leikmenn hefðu ofmetnast eftir góðan árangur. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Íslenska handboltalandsliðið:

Allt í mínus

HANDBOLTI Strákarnir okkar voru ekki nema skugginn af sjálfum sér í landsleikjunum gegn Lettlandi og Austurríki. Ef rýnt er í tölfræðina sést að Ísland er undir á flestum lykilsviðum leiksins.

Markvarslan var sérstaklega döpur enda munar heilum 18 vörðum boltum á markvörðum íslenska liðsins og markvörðum andstæðinganna.

Skyttur Íslands áttu heldur ekki góða leiki og þar erum við hreinlega skotnir í kaf. Tólf mörk utan af velli er augljóslega ekki nógu gott í tveimur leikjum.

Vörnin hefur einnig séð betri daga og eitt sterkasta vopn landsliðsins, hraðauppþaupin, var vart til staðar að þessu sinni. Svo náði liðið ekki að nýta sér liðsmuninn vel þegar andstæðingarnir voru með menn í kælingu. - hbg, óó

Tölfræði landsliðsins

Leikirnir gegn Lettum og Austurríki:

Mörkin:	-3 (51-54)
Varni skot:	-18 (26-44)
Mörk úr langskotum:	-13 (12-25)
Mörk úr hraðauppþaupum:	-1 (8-9)
Mörk af línu:	+2 (8-6)
Mörk úr hornum:	+6 (10-4)
Viti fengin:	+12 (15-3)
Brottvísanir:	-10 mín (20-30)

Sir Alex Ferguson:

Leikmenn eins og smábörn

FÓTBOLTI Alex Ferguson, stjóri Manchester United, hefur svarað ummælum Danny Murphy, leikmanns Fulham.

Murphy sagði að leikmenn væru stundum of grófir og að sókin lægi að hluta til hjá knattspyrnustjórum liðanna.

Margir knattspyrnustjórar brugðust illa við þessum ummælum og nú hefur Sir Alex bæst í þann hóp. „Leikmenn í dag eru eins og smábörn. Þegar ég var að spila þurfti að höggva einhvern með handöxi til að fá áminningu,“ sagði Ferguson. - esá

Yrði okkar stærsti sigur frá upphafi að vinna Barcelona

Átta leikir fara fram í Meistaradeild Evrópu í kvöld. Sölvi Geir Ottesen verður vonandi í eldlínunni með FC Kaupmannahöfn er liðið tekur á móti stórliði Barcelona á heimavelli. Þrjú lið eiga möguleika á að tryggja sér sæti í 16 liða úrslitum.

FÓTBOLTI Sölvi Geir Ottesen og félagar í FC Kaupmannahöfn taka á móti stórliði Barcelona í D-riðli Meistaradeildar Evrópu í kvöld. Þetta verður ekki auðvelt fyrir dönsku meistarana enda sóknarlína Barcelona ógnarsterk, með Argentínumanninn Lionel Messi fremstan í flokki. Hann lék Danina grátt þegar liðin mættust á Nou Camp fyrir tveimur vikum og skoraði bæði mörkin í 2-0 sigri.

FCK hefur átt frábæru gengi að fagna á tímabilinu. Liðið er enn ósigrad í dönsku úrvalsdeildinni eftir fjórtán umferðir og vann fyrstu tvo leiki sína í Meistaradeildinni. Liðið tapaði að vísu óvænt fyrir Horsens í bikarkeppninni á dögum en þjálfari liðsins, Ståle Solbakken, ætlar sér stóra hluti í kvöld.

„Þetta eru liðin í fyrsta og öðru sæti riðilsins sem eru að mætast og þannig verður það einnig eftir kvöldið,“ sagði Solbakken en Barcelona (7 stig) og FCK (6 stig) eru langefst í riðlinum. „Það er gott fyrir okkur. Það þýðir að við getum leyft okkur að taka áhættu og ef til vill ná aftur efsta sæti riðilsins.“

Solbakken ætlar að treysta á að heimavallarvígi FCK á Parken haldi í kvöld. „Við höfum aldrei tapað leik í riðlakeppni Meistaradeildarinnar á Parken og vonandi verður það áfram þannig eftir þennan leik. Ef við vinnum verður það líka okkar stærsti sigur frá upphafi.“

Sölvi Geir á ríkan þátt í velgengni FCK en hann skoraði markið sem tryggði liðinu sæti í riðlakeppninni. Hann varð hins vegar fyrir því óláni að handlegsbrotna í leik gegn Brøndby í september síðastliðnum. Hann er byrjaður að spila á ný en óvíst er hvort hann verði í byrjunarliðinu í kvöld. Sölvi hefur komið inn á sem varamaður í síðustu tveimur deildarleikjum en spilaði reyndar allan bikarleikinn gegn Horsens.

Sölvi átti góða innkomu gegn Lyngby um



STÓRHÆTTULEGUR Danir þurfa að hafa gætur á Lionel Messi, sem er af mörgum talinn besti leikmaður heims. Hann skoraði bæði mörkin í 2-0 sigri Børsunga á FCK í síðustu umferð. NORDIC PHOTOS/AFP

helgina. FCK var undir, 2-1, þegar Sölvi kom inn á en liðið sneri leiknum sér í hag á síðustu fimm mínútum leiksins og skoraði Sölvi sigurmarkið í 3-2 sigri.

Börsungar munu þó gefa allt sitt í leikinn enda mun sigur tryggja liðinu sæti í 16 liða úrslitum keppinnar. Þeir eru í góðu formi eftir 5-0 sigur á Sevilla um helgina.

Inter og Lyon eiga einnig möguleika á að tryggja sér sæti í 16 liða úrslitunum með sigri í sínum leikjum í kvöld.

Bæði lið eiga erfiða útileiki fyrir höndum í kvöld. Lyon mætir Benfica á útivelli og Inter fer á White Hart Lane og etur kappi við Tottenham. Allt

ÖNNUR ÞRENNNA Í KVÖLD? Gareth Bale, leikmaður Tottenham, skoraði þrennu gegn Internazionale síðast en það dugði ekki til. Liðin mætast aftur í kvöld. NORDIC PHOTOS/AFP



HVERT FER HANN? Bestu lið landsins vilja fá Hólmar í sínar raðir. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Leikmannamál:

Hólmar enn undir feldi

FÓTBOLTI Eftirsóttasti leikmaðurinn á íslenska leikmannamarkaðnum þessa dagana er Keflavíkingurinn Hólmar Órn Rúnarsson.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins koma þrjú félög til greina hjá Hólmar – KR, FH og Keflavík. Miðjumaðurinn lunkni er með lausan samning hjá Keflavík, sem vill halda leikmanninum en samkeppnin frá FH og KR er hörð.

Sjálfur hefur Hólmar hug á því að komast að erlendis og ef hann semur við íslenskt félag á næstu dögum, eins og hann stefnir að, mun hann vera með klásúlu í samningnum sem heimilar honum að fara frá félaginu komi freistandi tilboð að utan.

Hólmar sagði við Fréttablaðið í gær að hans mál myndu líklegast skýrast í þessari viku. - hbg

Jack Wilshere:

Framlengdi við Arsenal

FÓTBOLTI Jack Wilshere hefur skrifað undir nýjan langtíma-samning við Arsenal en þessi stórefnilegi leikmaður er aðeins átján ára gamall.

Wilshere hefur verið í herbúðum Arsenal síðan hann var níu ára gamall og lék sinn fyrsta leik með aðalliði félagsins þegar hann var aðeins sextán ára gamall.

Hann var í láni hjá Bolton stóran hluta síðasta tímabils en hefur fest sig í sessi í byrjunarliði Arsenal í haust.

„Það skiptir mig öllu máli að mér var boðinn nýr samningur við Arsenal,“ sagði hann á heimasíðu félagsins. - esá

Leikir kvöldsins

A-riðill:	Tottenham - Inter	Sport + HD
	Werder Bremen - Twente	
B-riðill:	Benfica - Lyon	
	Hapoel Tel-Aviv - Schalke	
C-riðill:	Valencia - Rangers	
	Bursaspor - Man. United	Sport 3
D-riðill:	Rubin Kazan - Panathinaikos	
	FC Kaupmannahöfn - Barcelona	Sport 4

Michael Porter

– heimspektur fyrirlesari beinir sjónum að íslensku efnahagslífi og jarðvarma.

Skattar hins opinbera á fyrirtæki

– mislukkuð álagning?

MARKAÐURINN

fylgir Fréttablaðinu einu sinni í mánuði

Næsta blað kemur út á morgun.



ÞRIÐJUDAGUR

FISKUR

Í BÓNUS



698
KR.800g

BÓNUS ÝSUBITAR Í RASPI 800g FRYSTIVARA



698
KR.kg

KS ÚTVATNAÐUR SALT FISKUR / STIRTLUSTYKKI



898
KR.kg

NORÐANFISKUR: FROSNIR ÝSUBITAR ROÐ OG BEINLAUSIR



898
KR.kg

NORÐANFISKUR: FROSNIR ÞORSBITAR ROÐ OG BEINLAUSIR



698
KR.kg

FISKBÚÐIN OKKAR: FERSKAR STEIKTAR FISKBOLLUR



579
KR.kg

NORÐANFISKUR: FRYSTAR STEIKTAR FISKBOLLUR



1398
KR.200g

GULL BITAFISKUR/HARÐFISKUR 200g Rúmlega 80g af próteini í 100g af Gullfiski.

ALLT Í MATINN Á BETRA VERÐI Í BÓNUS



359
KR. 1 kg

SOLLU SPELTHVEITI GRÓFT OG FÍNT 1 KG.



298
KR. 500g

AKURSEL LÍFRÆNAR GULRÆTUR 500G



298
KR. 1kg

EUROSHOPPER FROSIÐ BROKKOLI OG GRÆNMETISBLANDA 1 kg



98
KR. 1 kg

NÝJAR ÍSLENSKAR KARTÖFLUR Í LAUSU GULLAUGA/RAUÐAR



149
KR. 3 fernur

BÓNUS HREINN ÁVAXTASAFI EPLA/APPELSÍNU 3 x 250g



298
KR. 250g

FROOSH SMOOTHIE ÁVAXTA-ORKUDRYKKUR 250g

GJAFAKORT

Rafræna Bónus gjafakortið er vinsælasta jólagjöfin í Bónus

Þú kaupir inneign að eigin vali á gjafakortið, kortið er áfyllingarkort.

Hafðu samband við skrifstofu Bónus og fæðu nánari upplýsingar. Skrifstofa Bónus er opin frá kl. 9-16 alla virka daga.



598
KR.600g

NÝ UPSKERA FERSKAR DÖÐLUR 600g



159
KR. 2 stk

EUROSHOPPER FROSIÐ HVÍTLAUKSBRÁUÐ 2 STK

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.25

The Devil's Mistress

Fyrri hluti magnþrunginnar framhaldsmyndar. Hér segir frá átakasögu Angelicu Fanshawe sem er ung kona á tímum karlavelðis. Angelica er svikin af konungi sínum og þarf að læra að berjast fyrir sínu.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútvarp hefst 06.40 Veðurfreginir 06.50 Bæn 07.03 Vitt og breitt 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.03 Veðurfreginir 10.13 Fjölradra sveiflusöngur 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Hádegisútvarpið 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfreginir 12.50 Dánarfreginir og auglýsingar 13.00 Ris og fall flugeldahagkerfa 14.03 Um ljúfan dreng sem lifir enn 15.03 Útvarpssagan: Stormur 15.25 Málstofan 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Spjallinn 18.50 Veðurfreginir 18.53 Dánarfreginir 19.00 Endurómur úr Evrópu 20.00 Leynifélagið 20.30 Í heyranda hljóði 21.20 Trío 22.05 Veðurfreginir 22.10 Orð kvöldsins 22.20 Fimm fjórðu 23.05 Matur er fyrir öllu 00.05 Næturtonar

BBC entertainment

12.40 The Weakest Link 13.25 Deal or No Deal 14.00 Monarch of the Glen 14.50 Absolutely Fabulous 15.20 Absolutely Fabulous 15.50 My Family 16.20 Waterloo Road 17.10 The Weakest Link 17.55 Deal or No Deal 18.30 My Hero 19.00 Life of Riley 19.30 QI 20.00 How Not to Live Your Life 20.30 Spooks 21.20 Life of Riley 21.50 QI 22.20 How Not to Live Your Life 22.50 Come Dine With Me 23.15 Come Dine With Me 23.40 EastEnders

DR 1

12.00 Aftershowet 12.30 Aftershowet 2. del 13.00 Mission Ledelse 13.30 Fængslet 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Boogie Mix 15.00 Hjerteflimmer Classic 15.30 Svampebob Firkant 15.50 Nik & Jan 16.00 Karlsson på taget 16.30 Lille Nord 17.00 Aftershowet 17.30 TV Avisen med Sport og Vejret 18.00 Aftershowet 2. del 18.30 Ha' det godt 19.00 Hammerslag 19.30 Stemmer fra Vollsmose 20.00 TV Avisen 20.35 Kontant 21.00 SportNyt 21.10 Livvagterne 23.00 Borgen 00.00 Naruto Uncut

NRK 1

12.50 Förveld 13.30 Tinas mat 14.00 NRK nyheter 14.10 Sjukehuset i Aidsensfield 15.00 Derrick 16.00 NRK nyheter 16.10 Palme ved reisen slutt 16.40 Oddasat - nyheter på samisk 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Förveld 17.40 Distriktsnyheter 18.45 Ut i naturen 19.15 På tro og are 19.45 Extra-trekning 19.55 Distriktsnyheter 20.30 Brennpunkt 21.30 Storbrynn 22.00 Kveldsnytt 22.15 Lydverket 22.45 Den store reisen 23.25 Skavlan

SVT 1

12.05 Livet på landet 13.05 Saltstänk och krutgubbar 14.35 Hannah Montana 15.00 Rapport 15.05 Gomoron Sverige 15.55 Sommarpratarna 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport med A-ekonomi 17.10 Regionala nyheter 17.15 Go'kväll 18.00 Kulturmyhëtarna 18.15 Regionala nyheter 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Vem tror du att du är? 19.40 Kvinnan i mitt liv 19.55 Din plats i historien 20.00 Veckans brott 21.00 Dox: The Cove 22.30 State of Mind 23.15 Starke man 23.45 Niklas Mat



SÁ YNGSTI BORDAR FRÍTT Í NÓVEMBER



Við tökum sérstaklega vel á móti öllum hópum í nóvember og yngsti einstaklingurinn velur sér máltíð alveg ókeypis!

Þetta gildir um alla hópa sem telja fjóra eða fleiri, eina skilyrðið er að allir panti sér máltíð.



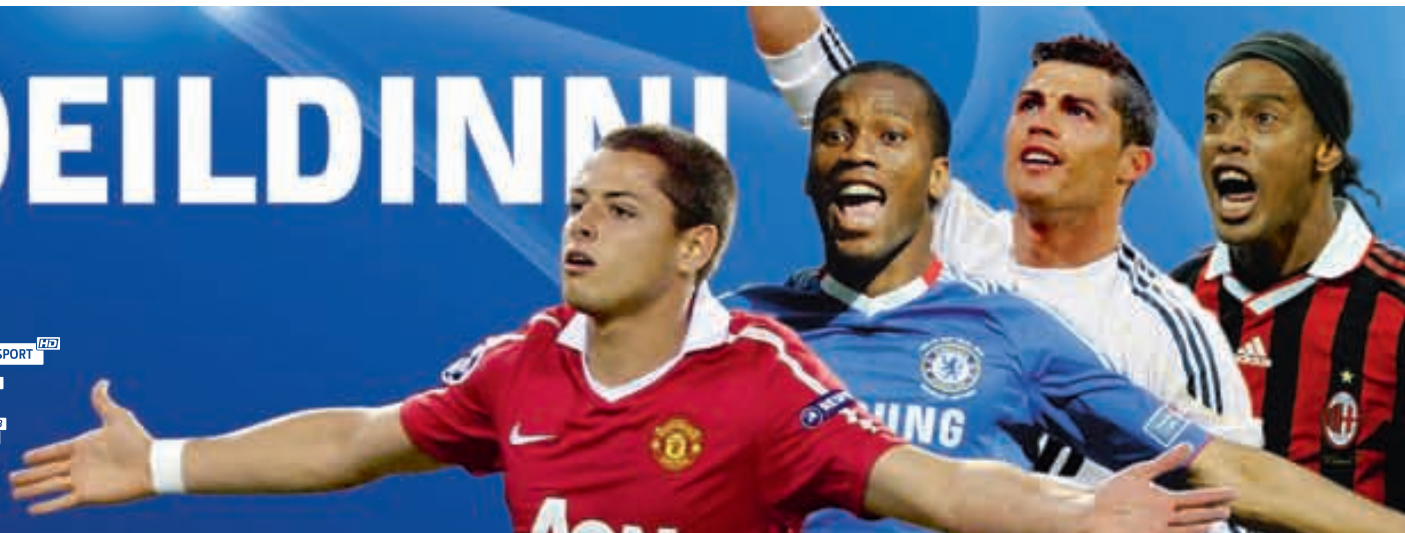
American Style • Bildshöfði 14 • Dalshraun 13 • Nýbýlavegur 22 • Skipholt 70 • Tryggvagata 26

www.americanstyle.is

STARADEILDINN

Á MORGUN

- 19:00 Upphitun
- 19:30 AC Milan – Real Madrid
- 19:40 Chelsea – Spartak Moskva
- 19:40 Shaktar Donetsk – Arsenal
- 21:40 Meistaramörk





„Ég fæ mér hafragraut alla morgna og set undanrennu út á.“

Þórunn Lárusdóttir leikkona

Friðrik Þór fær Wallander-leikara

Sverrir Guðnason, sjónvarpsleikari frá Svíþjóð, mun leika stórt hlutverk í fjögurra þátta sjónvarpsþætti sem byggð er á bók Árna Þórarinssonar, Tíma nornarinnar. Sverrir hefur getið sér gott orð fyrir leik sinn sem Pontus í Wallander-sjónvarpsmyndunum en þær hafa verið sýndar á RÚV við miklar vinsældir. Að sögn Guðrúnar Eddu Þórhannesdóttur, framleiðanda þáttaraðanna, verður sjónvarpsþættir sýnd í norska, sænska og finnska ríkissjónvarpinu auk RÚV og þá er verið að ganga frá dreifingarsamningum við aðrar sjónvarpsstöðvar.

Tími nornarinnar var á sínum

tíma sett upp í Útvarpsleikhúsinu og mun Hjalmar Hjalmarsson, bæjarfulltrúi Næstbesta flokksins, endurtaka hlutverk sitt sem Einar blaðamaður. Tökurnar fara að mestu leyti fram fyrir norðan. „Leiðin liggur meðal annars í Skagafjörð og við endum síðan á Akureyri,“ segir Guðrún en fjöldi ungra leikara kemur við sögu í þáttunum. Nægir þar að nefna Þóri Sæmundsson, Einar Aðalsteinsson, Ísgerði Elfu Gunnarsdóttur og Kára Viðarsson. Guðrún segir jafnframt að reynsluboltum á borð við Örn Arnason og Maríu Ellingsen muni bregða fyrir í þáttunum.

Ari Kristinsson verður töku- maður sjónvarpsþáttanna en fyrsti þáttur fer væntanlega í byrjun mars. „Við verðum í tökum fram í byrjun janúar, tökum okkur smá jólafrí,“ segir Guðrún, sem reiknar með því að höfundurinn sjálfur, Árni Þórarinsson, muni mæta á tökustaðinn og skoða aðstæður. „Hann hefur fylgst mjög vel frá upphafi og ég geri ráð fyrir því að það muni halda áfram.“



KEMUR TIL ÍSLANDS Sverrir Guðnason hefur aðallega leikið í sænskum kvikmyndum og sjónvarpsþáttum en kemur til Íslands og leikur í spennuþáttaröðinni Tíma nornarinnar eftir Friðrik Þór. Að sögn Guðrúnar Eddu Þórhannesdóttur verður þáttaröðin sýnd í sænska, norska og finnska ríkissjónvarpinu.

GUÐMUNDUR GUNNARSSON: NÝR KYNNIR Í SÖNGVAKEPPNINI

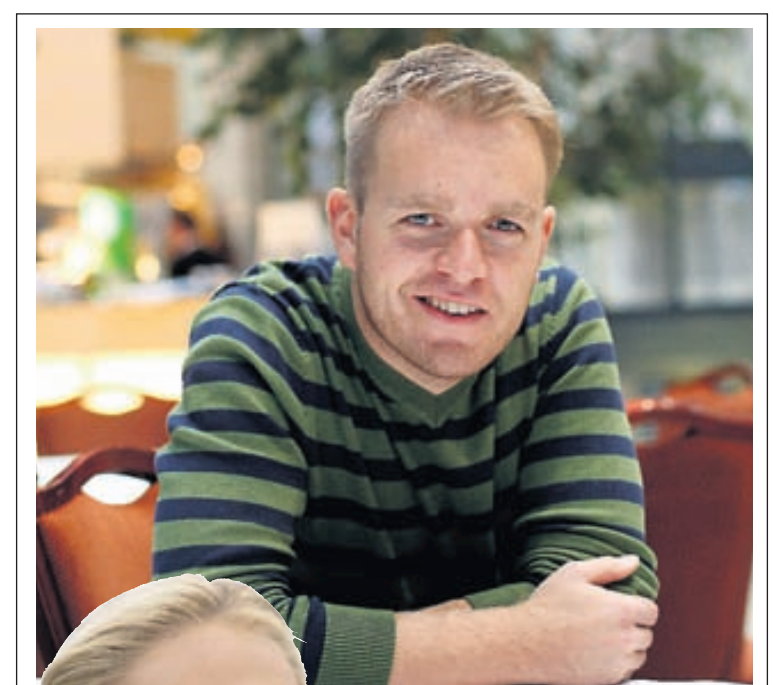
Verður gott að hafa Ragnhildi Steinunni sér við hlið

„Þetta er stóra stökkið og stórtíðindi fyrir hið bolvíska samfélag. Allavega hoppaði konan mín hæð sína af kæti,“ segir Guðmundur Gunnarsson sjónvarpsmaður. Hann verður annar af kynnum í söngvakeppni Sjónvarpsins en Ragnhildi Steinunn mun snúa aftur á skjáinn eftir fæðingarlof sitt og stýra keppninni af sinni alkunnu snilld með honum.

Guðmundur vakti fyrst athgli fyrir skemmtileg innslög frá landsbyggðinni í fréttatímum Sjónvarpsins en hann hefur að undanföngu verið að gera þættina Á meðan ég man þar sem gamalt efni úr safni Ríkissjónvarpsins er í aðalhlutverki. Guðmundur segist gera sér vel grein fyrir því út í hvaða hákarlalaug hann sé að stökkva, söngvakeppnin sé stór hluti af íslenskri sjónvarpsmenningu enda fylgist rúmlega helmingur þjóðarinnar allajafna með.

„Það koma allir til með að hafa skoðanir á því hvernig maður segir hlutina og ekki síst í hverju maður er í útsendingu,“ segir Guðmundur en eins og frægt er orðið hellti fagstjóri fatahönnunaræildar LHÍ sér yfir þær Evu Maríu og Ragnhildi Steinunni í fyrra og gagnrýndi þær harðlega fyrir klæðaburð sinn í úrslitabættinum. Guðmundur segist ekki hræðast slíkar skeytasendingar en bætir því við að það verði gott að hafa vana manneskju sér við hlið. Sjónvarpsmaðurinn fer að hlæja þegar hann er spurður hvort hann sé ekki hreinlega næsti „Gísli Einarsson“, sjónvarpsstjarna landsbyggðarinnar, en sá vinsæli sjónvarpsmaður var einmitt einnig kynnir við hlið Ragnhildar Steinunnar fyrir daga Evu Maríu. „Ég er allavega ekki jafn frýnilegur og Eva,“ segir Guðmundur af mikilli hógværd.

Guðmundur á sér sitt uppáhaldslag sem er Lífið er lag með



Í STAÐ EVU MARÍU

Guðmundur Gunnarsson mun taka sér stöðu við hlið Ragnhildar Steinunnar þegar söngvakeppni Sjónvarpsins hefur göngu sína og kynna til leiks þau lög sem keppa um að verða framlag Íslands til Eurovision.

hljómsveitinni Módel. Hann viðurkennir hins vegar að hann sé svona laumuaðdáandi, ólíkt syni sínum sem sé einhver harðasti Eurovision-aðdáandi sem sögur

fari af. „Og hann verður örugglega mjög sáttur, ég verð eiginlega að hringja í hann og segja honum frá þessu.“

freyrgigja@frettabladid.is

Stórveldisdraumar á hilluna

„Við munum taka skiltið niður,“ segir Ómar Geir Þorgeirsson, formaður knattspyrnudeildar HK.

Stórt og mikið flettiskilti blasir við öikumönnum þegar keyrt er inn í Kópavoginn. Á því er merki HK og fullrytt að það sé aðeins eitt stórveldi í Kópavogi. Athyglisverð fullryðing þegar HK er í fyrstu deild en erkifjendurnir í Breiðabliki eru nýbúnir að landa fyrsta Íslandsmeistaratitlinum í knattspyrnu karla.

„Skiltið fór upp þegar við vorum enn þá í úrvalsdeildinni fyrir nokkrum árum en þar sem það varð endurnýjun í stjórnskiptum knattspyrnudeildarinnar er þetta bara eitt af þeim verkefnum sem eftir á að fara í,“ bætir Ómar við. Eins og margir ættu að vita eru erkifjendurnir í Breiðabliki ríkjandi Íslandsmeistarar í meistaraflokki karla og því hafa einhverjir sett spurningamerki við Stórveldisskiltið. „Mér finnst þetta ekkert vandræðalegt. Blikarnir setja bara viðmið og við verðum að elta við það. En skiltið mun einhvern tímann fara upp aftur,“ segir Ómar og hlær, en HK lenti í 8. sæti í fyrstu deildinni í sumar.

Einar Kristján Jónsson, formaður knattspyrnu-



EKKI LENGUR EITT STÓRVELDI Í KÓPAVOGI Knattspyrnudeild HK ætlar að fjarlægja flettiskiltið en formaðurinn hefur fulla trú á því að það verði sett upp aftur. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

deildar Breiðabliks, setur enga pressu á HK-inga. „Mér finnst bara gott ef félögin geta haft húmor sín á milli. Ef þeir auglýsa að það sé bara eitt stórveldi í Kópavogi, þá er það bara af hinu góða.“ - ka



fjölskyldusöngleikur
eftir Gunnar Þórðarson
og Pál Baldvin Baldvinsson
eftir hinu sígilda ævintýri

„Ég vildi óska þess, að sem flest börn ættu þess kost að kynnast Disu ljósálfi í Austurbæ.“

★★★★
Bryndís Schram - Pressan.is



midasala á midi.is

AUSTURBÆR

ÚR ÞROTABÚÍ

Flutt til landsins 2007, ætlað í lúxusíbúðir

Ótrúleg verð • Fyrstur kemur, fyrstur fær

Elhúsinnréttingar, baðinnréttingar, fataskápar, forstofuskápar, þvottahúsinnréttingar, flísar og margt fleira.

ATH. TAKMARKAÐ MAGN.

SPÓNLOĞÐ EIK / TOPP GÆÐI Margar stærðir og gerðir



MARGAR ÚTFÆRSLUR

LAGERSALAN • Höfðabakka 9 • Sími 662 4499

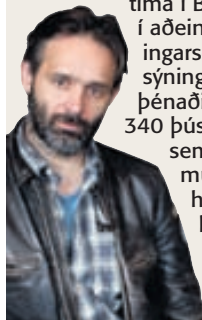
Opið virka daga kl 13-18
og um helgar 13-16



FRÉTTIR AF FÓLKI

Fjögur þúsund áhorfendur

Um fjögur þúsund Íslendingar hafa séð Inhale, nýjustu kvikmynd **Baltasars Kormáks**, síðan hún var frumsýnd 24. október. Þessi góða aðsókn kemur ekki á óvart því myndin hefur víðast hvar fengið fína dóma og þykir þessi frumraun Baltasars í Hollywood gefa góð fyrirheit um framhaldið hjá honum vestanhafs. Inhale var frumsýnd á sama tíma í Bandaríkjunum í aðeins tveimur sýningarsölum. Fyrstu sýningarhelgina þénaði hún tæpar 340 þúsund krónur, sem er vitaskuld mun minna en hún hefur náð í kassann hérna heima, sem er um 4,4 milljónir króna.



- fb

Vill setja upp gallerí í turninum

Meðal þeirra sem sækja um að leigja turninn á Lækjartorgi er leikarinn **Valdimar Örn Flygenring**, en hann starfrækir ásamt félaganum sínum félagið Stúdíó List, sem stendur fyrir námskeiðum í kvikmyndagerð og leiklist fyrir ungt fólk. „Þarna sáum við tækifæri til að opna minnsta gallerí í heimi“, sagði Valdimar í léttum dúr í samtali við Fréttablaðið. Hann sagði að þetta gæti orðið skemmtileg viðbót við listafloruna í Reykjavík og kærkomið tækifæri fyrir atvinnulausungum.



Mest lesið **VISIR.IS**

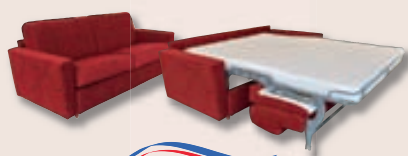
- 1 Eigandi labradortíkur fundinn
- 2 Bandbrjálaður maður réðist á leigubíl
- 3 Nafn mannsins sem lést í Noregi
- 4 Meiri áhugi á líðan Jóns Gnarr en líðan borgarbúa
- 5 Fritzl segir eiginkonuna enn þá elska sig
- 6 Mikið tjón í eldsvoða í verkstaði við Eirhöfða í nótt



6 mánaða
vaxtalausar
greiðslur

Gerðu gæða- og verðsamanburð

SVEFNSÓFAR



Hágæða svefnsófar.
Íslensk framleiðsla.
Heilsudýna úr þrýstijöfnunarefni.
Svefnflötur 140x200.
Nú aðeins kr. **264.900**

BOARD WALLHUGGER



2x90x200
Verð frá **499.900** með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnum

BOAS
Leður hægindastóll
79.900
Nokkrir litir



BOAS
Leður hægindasófi 3 sæta
verð frá **169.900**
Svefnsófi verð frá **169.900**

SAGA OG PÓR

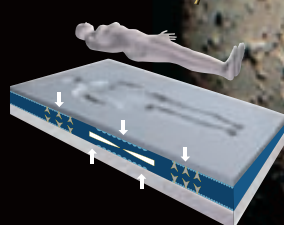
Hágæða heilsudýnur



SAGA Queen rúm, nú aðeins **129.900**
PÓR Queen rúm, nú aðeins **149.900**

IQ-CARE

Ein besta heilsudýna í heimi



Queen rúm nú aðeins kr. **179.900**

VALHÖLL/FREYJA

Góð rúm á frábæru verði

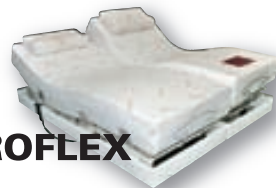


Queen rúm, nú aðeins kr. **99.900**



Svefnsofi
með tungu hægri/vinstri og geymslu
Svefnflötur 140x200
Tveir litir, verð **199.000**

ÚRVAL STILLANLEGRA HEILSURÚMA



PROFLEX

2x90x200 og 2x90x210
Nú aðeins **349.900** með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnum

Íslenskir PU leðurbotnar og gaflar.

Íslensk framleiðsla.



Gerðu gæða- og verðsamanburð



www.svefn.is

